

# EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 20 de septiembre de 1972

5 pesetas

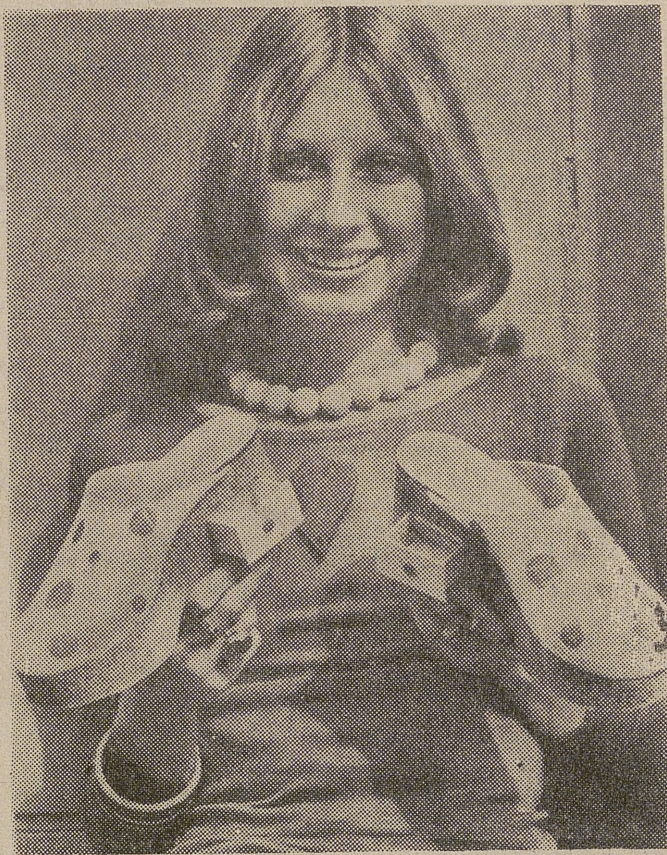
Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXIV • Número 23.446 • Depósito Legal: AV. 5 - 1958

## Asesinato en masa en un pueblo camboyano

PHNOM PENH, 2 (Efe-Router).—El Gobierno camboyano ha acusado hoy a las fuerzas norvietnamitas y del Vietcong del asesinato de 300 civiles, y ha hecho un llamamiento a la opinión mundial para evitar tales crímenes deliberados a los que califica de genocidio.

En el llamamiento, hecho por el ministro de Información, se dice que fueron encontrados restos de 300 per-

sonas la mañana pasada en el pueblo de Trapeang Chang, al ser reconquistado por las fuerzas gubernamentales después de un mes de ocupación.



### Nueva moda: ZAPATOS -ALMACEN

Durante este verano, se han puesto de moda los zapatos femeninos de gruesa suela, que han hecho furor en toda Europa. Pero la diseñadora inglesa Nina Poore ha llegado más lejos. En la suela de corcho de estos zapatos se han construido sendos cajoncitos, en los que pueden guardarse unas llaves, dinero, etc.

## El "caso Aranda", AL ROJO VIVO



En los medios políticos y en la prensa francesa se acusa estos días una gran preocupación ante el "caso Aranda" sobre el que, el primer ministro francés, declaró ayer, en una reunión a puerta cerrada que los difamadores serán perseguidos; pero si existen "ramas podridas, las arrancaremos". En la foto de Europa Press, Gabriel Aranda —a la izquierda— quien, tras asegurar que posee un arsenal de documentos comprometedores para el Gobierno, sobre numerosos casos de corrupción, parece dispuesto a "tirar de la manta".

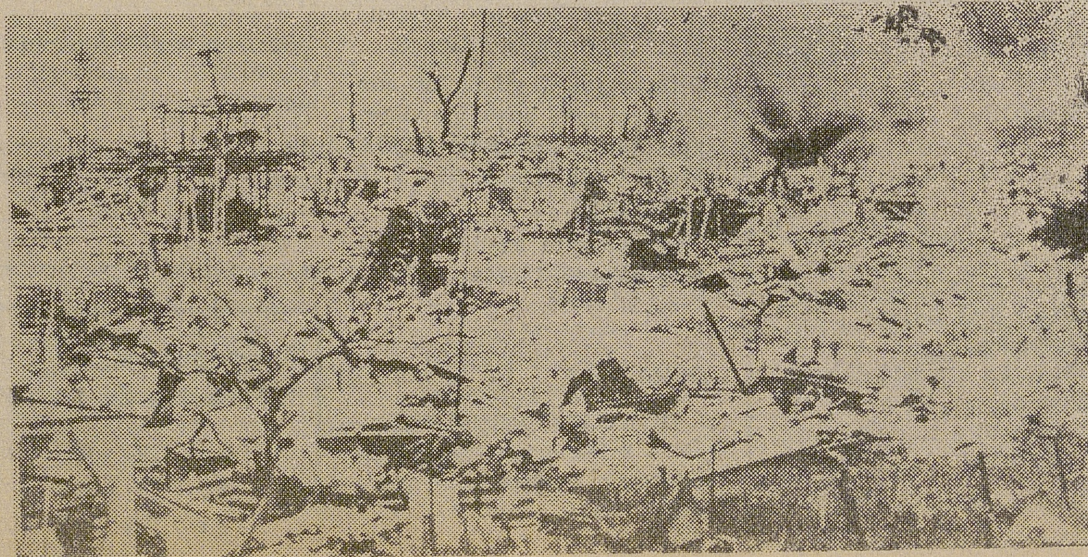
## Declaraciones de Campora sobre el regreso de Perón a la Argentina

MENDOZA (Argentina), 20 (Efe).—El delegado del ex-presidente argentino Héctor J. Campora reconoció ayer que el partido justicialista no ha recaudado los 95.000 dólares necesarios para adquirir un chalet en un barrio residencial de Buenos Aires, cuya propietaria sería Isabel Martínez de Perón.

En una reunión con los periodistas, Campora calculó en 75.000 dólares "el costo del alquiler del "jet-charter" para conducir a Perón de regreso a la Argentina, importe que "aportarán" —según Campora— los pasajeros del histórico viaje".

En agitado diálogo con cronistas, el delegado de Perón dijo que "nunca había dado

a conocer una fecha determinada para el retorno de nuestro jefe".



## Quang Tri, tras la derrota comunista

Esto es lo que queda de Quang Tri. Cuando, tras cuatro meses y medio de continuas batallas entraron en la ciudadela survietnamita las tropas gubernamentales, se encontraron con este desolado panorama: poco queda en pie de la ciudad, donde los norvietnamitas han sido derrotados estrepitosamente.— (Foto Europa Press).

almacenes  
EL CASTILLO

(Primeras marcas  
nacionales)

PAPELES PINTADOS

### GRAN OFERTA DE OTOÑO

(Solamente hasta terminar existencias)

¡¡CIEN modelos diferentes!! Por cada rollo, regalamos otro igual y además hacemos 5 % de descuento.

Y no olvide, empapelar es ya tan barato como pintar.

San Pedro Bautista, 5 (Frente a la Gasolinera)  
Virgen de Covadonga, 13 (Con aparcamiento)

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

• NOCHE:

- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ. Número 147. "Animales" (y III).
- 18,25 CON VOSOTROS. —Presentación y comentario del libro titulado: "Como una pequeña flor", de Gina Soffino. —SKIPPY EL CANGURO. —Y AHORA... —METEORO.
- 19,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,40 BUENAS TARDES. —Mundo femenino.
- 20,30 NOVELA (Capítulo VIII). "Las tribulaciones de Mauricio", de R. L. Stevenson. Miguel, el hijo del hermano de tío José, recibe una visita inesperada. Mauricio, acosado por los resultados de la broma de Gedeón, que se oculta en el incógnito, desespera para encontrar una solución a sus problemas.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 HISTORIAS DE JUAN ESPAÑOL. "Juan Español 'hincha de primera'", de Luis Emilio Calvo Sotelo. Intérpretes: Juanjo Menéndez, Manuel Alexandre, Alfonso del Real, Carmen de la Maza, María José Halcón. Juan Español es un verdadero "hincha" de primera. Terrible. El fútbol está a la orden del día en su vida. En su casa discute con su mujer; en la oficina, con sus compañeros. Y hasta con el jefe. Cuando no gana su equipo está al borde del infarto...
- 22,05 DATOS PARA UN INFORME.
- 22,30 LOS ATREVIDOS. "Cuestión de honor". (Mayores 18 años). Intérpretes: Burl Ives, Joseph Campanella, James Farentino, Verónica Cartwright, Paul Stevens, Roger Davis. Brian se niega a defender a un individuo, que asesinó a una chica y ha vivido con nombre supuesto hasta ser heredero de una tía, motivo que le impulsa a presentarse a la autoridad judicial para poder posesionarse de la herencia.
- 23,30 VEINTICUATRO HORAS.
- 23,55 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE. "Los Mismos".
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 EL PAIS DE LA FANTASIA. "Violeta y el vagabundo".
- 21,00 GRANDES INTERPRETES. Federico Mompou (II).
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 GALERIA.
- 22,30 ESTUDIO ABIERTO.
- 00,30 ULTIMA IMAGEN.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE. Folklore mallorquin, por los "Danzadores de Mallorca".
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 DE LA "A" A LA "Z".
- 16,00 ESA CHICA. "La otra mujer". Intérpretes: Marlo Thomas y Ted Bessell. Artista invitada: Ethel Merman. Los padres de Anne Marie están a punto de separarse por una información de un periódico, que habla de un "romance" del padre con una antigua actriz de cine y de televisión.
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

CENTROS OFICIALES

Curso de Auxiliares Administrativos

Siguiendo con el plan de Cursos de Promoción Profesional Obrero, proyectado por Sección Femenina en cumplimiento del Convenio de colaboración establecido con el Ministerio de Trabajo, a partir del próximo mes de Octubre dará comienzo, en régimen de internado, un Curso de Auxiliares Administrativos en la Escuela de Benicasin (Castellón). Las solicitudes deben hacerse por medio de instancia dirigida a la Regiduría Central de Trabajo, Informes en la Delegación Provincial de la Sección Femenina. (Plaza de Italia número 1).

Servicio Nacional de Productos Agrarios

EDICTO

Por el presente Edicto hago saber que de acuerdo con lo establecido en el Art.º 52.6 de la vigente Ley de Expropiación forzosa, el SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS procederá el día 4 de octubre próximo a la inmediata ocupación de la parcela objeto de expropiación forzosa propiedad de don Félix de la Fuente Izquierdo, por el procedimiento de urgencia acordado por Decreto del Consejo de Ministros 661/1972 (B. O. núm. 75 de 28/3/72). Lo que se hace público para conocimiento general. El Jefe Provincial, Accidental, M.ª Fuencisla Aragoneses Garre.

¿Desea aprender a conducir? Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

ANUNCIOS BREVES

TRABAJO

- Matrimonio con dos niños necesita chica para Madrid. Sueldo a convenir. Teléfono 21 16 16.
- Vendedor plaza y viajante región, precisamos a Comisión. Introducidos en Pastelerías, Papelerías, Artículos Regalo, Floristería. Interesante muestrario papeles fantasía, cintas decorativas, adhesivas, etiquetas, etc. Escribir al Apartado 20.019. Madrid. (Nal. núm. 7.968).
- Importante Laboratorio Farmacéutico necesita representantes locales en las plazas de Avila, Arévalo, Barco de Avila, Candeleda, Cebres, El Tiemblo y Las Navas del Marqués, Amplia gama antibióticos y especialidades. Preferible experiencia ramo farmacéutico. Interesantes condiciones: Apartado 21.076 Madrid.
- Matrimonio necesita servicio, para Avila. Razón: teléfono 21 12 22, Duque de Alba, 8.
- Matrimonio desea cocinera, doncella y persona responsable para niña de un año, para Madrid. Razón: teléfono 21 12 22, Duque de Alba, 8.
- Hace falta conductor con Especial para líneas de viajeros. Razón: Teléfono 800913. Medina del Campo, de 9 a 10 de la noche.
- Se necesita cocinera para Restaurante. Llamar al teléfono 21 31 16.

DEMANDAS

—DELEGADO solicita Financiera Internacional disponga despacho. Referencias apartado 8.230. Madrid. (Nal. 8.081).

COMPRAS

—Compro sellos, colecciones España nuevos. Llame, escriba: Filatelia Blanco. Apartado 7.008 Teléfono 2309674 Madrid.

ALQUILERES

- Piso nuevo con calefacción, zona escolar. Se alquila amueblado. Teléfono 21 16 73.
- Alquiler coches sin conductor, últimos modelos nuevos calle Segovia S/N, garaje. Avisos en la Calle Padre Victoriano n.º 2-4.º B, Sr. Tapia.
- Se alquila piso amueblado, sitio céntrico. Teléf. 21 12 99.
- Se alquila piso amueblado, temporada invierno. Teléfono 21 24 13.
- Alquilo piso amueblado, temporada invierno, calefacción, terraza mucho sol. Circuito San Pedro. Teléf. 211473.
- Alquilo piso. Razón: Gran Capitán número 5 bajo señor Díaz.
- Piso muy céntrico, amplio y con calefacción, amueblado, temporada invierno. Teléfono 21 33 53.
- Se alquila piso amueblado, con calefacción central. Llamar teléfono 21 30 72.
- Alquilo piso amueblado, temporada invierno. Capitán Méndez Vigo, 3. 3.º.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

- 21 - 26 - 40
- 21 - 26 - 41
- 21 - 26 - 42

—Alquilo dos pisos, soleados, económicos. Teléfono 21 28 83.

VENTAS

—Se vende casa en Avila, en Atrio de San Segundo, 4. Informes en el mismo, núm. 6.

TRASPASOS

- SE TRASPASA Pastelería - Frutos secos. Razón: Doctor Jesús Galán 22.
- Se traspasa tienda de comestibles. Razón: Teléfono 21 30 71.

ARRIENDOS

—Se arrienda finca a 17 kilómetros de Salamanca, Pastos, monte. Para toda clase de ganado. 350 Ha. Albergues y cercados. Teléfono 21 68 58, Salamanca.

VARIOS

- Hacemos llaves y grabados a máquina. CUCHILLERIA FIDALGO.
- VIAJES VELASCO. Agencia de Viajes. Grupo B Título núm. 126. Consulte nuestros escaparates donde encontrará el programa de excursiones de primavera-verano, tanto locales como nacionales e internacionales. Viajes de novios. Vacaciones. Alquiler de Apartamentos, Billetes de Ferrocarril y Avión. C/ Generalísimo Franco, 15 (Arco del Mercado Grande) AVILA.
- GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones. FOTOCOPIAS documentos, sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12 Teléfono: 21 24 20.

# ENFERMEDADES DE GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

**“Un resfriado, con intervención del médico, tarda en curarse siete días; sin la intervención del médico, una semana**

El doctor don Lorenzo Rubio Morales, jefe clínico del Servicio de Otorrinolaringología en La Paz, es entrevistado por don Alfonso Paso en «Gaceta Ilustrada»:

—«¿Hasta qué punto la civilización actual, montada sobre el ruido, está injuriando el oído humano?»

—¡Hay tantas cosas bonitas que podemos escuchar y no las oímos por la cantidad de ruido ambiente que existe! Sin embargo, debo confesar que esta motorización del ruido, que parece compañera inseparable, como usted dice, de nuestra civilización, injuria más la estabilidad psíquica y la paz individual que el oído en sí. Claro, se llega en algunas ocasiones a ruidos que el oído puede difícilmente soportar. Pero piense que son situaciones extremas.

—Doctor: en esa especie de gradación del dolor que algunas veces se hace sin mucho rigor científico he oído decir que uno de los dolores más intensos es el de oídos. ¿Es esto cierto?»

—Pues es cierto. El dolor de oídos es terrible. Por ejemplo, en la otitis media aguda de los niños los dolores son, en ocasiones, insoportables. Todo proceso inflamatorio origina un estado de dolor, y es conveniente saber que ese dolor tan intenso en los niños se puede remediar rápidamente con una incisión en el tímpano.

—¿Cuál es la afección más grave dentro del oído?»

—El carcinoma de oído. Pero no olvide que las complicaciones intracraneales de los procesos superativos de oído en las otitis medias crónicas son más frecuentes y, desde luego, pueden resultar gravísimas.

—A veces los padres dicen que su hijo tiene un oído dañado por una otitis mal curada.

—Sí, pero son relativamente pocas las otitis que tienen consecuencias posteriores. La otitis media crónica con colesteatoma es la que puede producir en el futuro alteraciones. Sobre esto actuamos hoy día con bastante eficacia. Para ella son para las que se utilizan las timpanoplastias.

—¿Qué es una timpanoplastia?»

—Primero hay que extirpar las lesiones que existan en el oído y a continuación proceder a la reparación funcional, que consiste en cerrar la perforación o construir un nuevo tímpano y reparar la cadena osicular.

—Sobre el resfriado nasal no podemos hacer nada.

El doctor Rubio se echa a reír.

—Eso es en parte cierto. Yo pienso que se trata de una de las enfermedades más difíciles de curar. Ya conoce usted lo que se dice: un resfriado, con la intervención del médico, tarda en curarse siete días; sin la intervención del médico, una semana. Pero piense que no todos los resfriados nasales o corizas son producidos por el mismo virus. Por tanto, es imposible prácticamente actuar sobre virus innumerables, que cada vez nos sorprenden más. En la nariz, las afecciones más graves son aquellas engendradas por las sinusitis frontales, que tienen

también complicaciones peligrosas.

—Doctor, ¿es muy frecuente el cáncer de laringe?»

—No es muy frecuente. Se diagnostica mejor, que es distinto. Y, además se cura.

Me aclara en seguida:

—Escúcheme usted: esto queda dicho con las reservas lógicas y normales. Una de las grandes ventajas del cáncer de laringe es que se puede ver, mientras que en el resto del organismo no se puede ver o se descubre cuando ya está en una fase muy avanzada. Pero el cáncer de laringe, con ese espejillo que inventó un español, Manuel García, se puede

diagnosticar en una fase precoz, y, como usted sabe, esto es decisivo para la curación de la enfermedad. De este modo podemos hacer unas intervenciones funcionales que pueden conservar la voz del enfermo en los casos en que esto es posible. Puede usted decir muy bien que España es el país pionero en la cirugía funcional del cáncer de laringe. No olvide usted que en nuestra especialidad se da el cáncer en todas partes, laringe, faringe, senos... Voy a decirle un dato: un cáncer de laringe es una cuerda vocal, cuando la cuerda tiene buena movilidad, con una intervención hecha a

tiempo tiene un índice de curación del 90 al 95 por 100 a los cinco años. Bueno, nosotros fijamos ese plazo para dar al enfermo por curado completamente.

—¿Cómo se puede diagnosticar el cáncer de laringe en su fase de iniciación?»

—Es muy curioso. Los enfermos que acuden a la consulta muy preocupados no suelen tenerlo. En cambio, el que viene ronco y no siente ninguna preocupación, puede estar en algunos casos aquejado de ese mal. En líneas generales, un enfermo que tiene una disfonía o ronquera que dure más de quince días debe ser visto inmediatamente por el otorrino; y tiene cura.

—¿Con un tratamiento quirúrgico?»

—Depende del estadio del cáncer de laringe. Hay un estadio en que se cura perfectamente en radioterapia, o tiene una evolución favorable».

## Puerto Rico ha elegido libremente la Asociación con los Estados Unidos

WASHINGTON.—La intervención de la Comisión de Descolonización de las Naciones Unidas en los asuntos de Puerto Rico pone de actualidad la singular asociación política de ese país con los Estados Unidos.

El 28 de agosto, la Comisión aprobó una resolución reconociendo el derecho del pueblo de Puerto Rico a la autodeterminación y la independencia.

Una semejante tentativa el pasado septiembre por parte de Cuba de involucrar a la Asamblea General de las Naciones Unidas en las relaciones entre Washington y San Juan la rechazó la comisión orientadora de la Asamblea. Por diez votos contra cinco, la Comisión rechazó la propuesta cubana de que se incluyera en el temario una cuestión descrita como «El caso colonial de Puerto Rico».

En aquella ocasión, el embajador de los Estados Unidos, George Bush, expuso la actitud norteamericana:

«Este asunto del temario, tal como figura, es un acto de injerencia en los asuntos de Estados Unidos y Puerto Rico. Además, según nuestro parecer, es una afrenta para esta institución. El pueblo de Puerto Rico ejerció su derecho a la autodeterminación en 1962 mediante un plebiscito libre, concepto que pudiera decir que, desgraciadamente, es extraño a Cuba tal como la conocemos hoy.»

«Aprobó, por mayoría abrumadora, las relaciones existen-

tes de Puerto Rico con los Estados Unidos, y la índole de estas relaciones se describió como un pacto. El pueblo de Puerto Rico adoptó entonces libremente su propia constitución, una constitución de acuerdo con la cual vive hoy y según la cual está gobernando. Este ejercicio del derecho de consentimiento respecto al actual status político es la piedra angular de la dignidad jurídica y moral de las relaciones existentes entre Puerto Rico y los Estados Unidos».

Los puertorriqueños tienen realmente unas relaciones únicas con la Unión Federal de cincuenta Estados. Su cuerpo político se denomina la Comunidad de Puerto Rico, y son ciudadanos de los Estados Unidos. Pueden ir libremente al territorio continental de los Estados Unidos, son muchos los que lo han hecho, y la mayor parte de ellos se encuentran hoy en la zona de Nueva York, y pueden regresar a Puerto Rico.

No están obligados a pagar los impuestos federales sobre los ingresos, pero pagan impuestos considerables en Puerto Rico, fuente principal del substancial progreso económico de la isla. Y no votan en las elecciones federales.

La isla de Puerto Rico se encuentra en el mar Caribe, a 1.600 millas de Nueva York y, aproximadamente, a 1.000 millas de Miami.

El actual gobernador, Luis A. Ferré, es el fundador y jefe del nuevo partido progresista,

organizado en 1967, y obtuvo el 45 por 100 de los votos en las elecciones últimas (1968). Este partido cuenta con mayoría en la Cámara de diputados de Puerto Rico y aboga porque la isla pase a ser un Estado de los Estados Unidos.

La mayoría en el Senado la tiene el otro partido de fuerza política en Puerto Rico, el demócrata popular, cuyo jefe es el aspirante a gobernador Rafael Hernández Colón. El partido demócrata popular defiende la continuación del actual status de Puerto Rico con ciertos cambios.

En las elecciones de 1968, los candidatos partidarios de la independencia lograron solamente el 3 por 100 del total de los votos emitidos. Todos los demás votos los consiguieron los partidos que desean que Puerto Rico pase a ser un Estado de la Unión Federal o que continúe el actual status de Comunidad.

En marzo de 1952, los puertorriqueños aprobaron una nueva constitución por 375.000 votos contra 83.000. La ratificó posteriormente el Congreso de los Estados Unidos, y la Comunidad se proclamó el 25 de julio de aquel mismo año.

Los ciudadanos de Puerto Rico votaron en un plebiscito de 1967 a favor de la continuación del status de Comunidad. En este plebiscito, 699.444 de los participantes, o el 99,4 por ciento de los votantes, mostraron su preferencia por la continuación del status de Comunidad o por pedir condición

de Estado. Solamente 4.248 votantes, o el 0,6 por ciento del total, votaron a favor de la independencia.

Los dos principales partidos políticos de los Estados Unidos han incluido en su programa electoral de este año referencias específicas a Puerto Rico.

El partido demócrata «respeto y apoya el deseo reiteradamente expresado por el pueblo de Puerto Rico de asociarse libremente en permanente unión con los Estados Unidos como comunidad autónoma».

Los republicanos se comprometen a apoyar la concesión de naturaleza estatal a la isla si una mayoría de los puertorriqueños votasen a favor de ello algún día.

En un discurso pronunciado en 1971, el gobernador Ferré dijo:

«De acuerdo con el principio de autodeterminación, será el pueblo de Puerto Rico quien decida en última instancia la clase de relaciones que la isla debe tener con los Estados Unidos. Como gobernador, he jurado mantener estos aspectos de la Constitución. Si el pueblo de Puerto Rico decide que continúe el actual status de comunidad, entonces ese camino tomaré. Si decide pasar a ser un Estado de los Estados Unidos de América, el Gobierno se atenderá a ello, y lo mismo ocurriría si el pueblo de Puerto Rico, con reflexión y por la decisión de la mayoría eligiere la independencia».

# Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 19,3 grados a las 12,30 horas.  
 Mínima de hoy: 8,5 grados a las 6 horas.  
 Presión máxima: 668,7 milímetros. Presión mínima: 666,0 milímetros. Humedad relativa media: 57 por ciento.  
 Viento dominante: Norte. Velocidad máxima: 17 kilómetros hora. Evaporación: 3,4 milímetros. Estado del Cielo: Casi cubierto.

**OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO**

Hora: 13,00. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 62 por 100.—Velocidad del viento: 3 Km. hora.—Dirección del viento: Sur.

**OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA**

Hora: 13,00. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 60 por 100.—Velocidad del viento: 3. Km. hora.—Dirección del viento: Este.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es:

Para las dos zonas, Norte y Sur ALTO.

“Los incendios se inician a menudo por cerillas, brasas vivas o puntas de cigarrillos. Se propagan rápidamente y son de difícil extinción”.

**EL TIEMPO QUE HARA**

MADRID, 20 (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que ésta será la predicción para el área de Madrid: Nubosidad de evolución diurna con riesgo de chubascos o tormentas por la tarde en la sierra y áreas próximas. La temperatura máxima probable para hoy en la capital, alrededor de los 24 grados.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 28 grados en Córdoba y mínima de 5 grados en Pamplona.

Extremas de Madrid: Máxima de ayer, 22 grados a las 14,00 horas y mínima de hoy, 12,6 grados a las 6,15 de la mañana.

# Ciudad y

## Un poeta importante abulense por tierras catalanas

Hoy miércoles, en Barcelona, según dijimos en nuestro número de ayer, Ciriaco Crespo, poeta abulense, hace la presentación oficial de su libro de poemas «MI NUEVA GUITARRA AL VIENTO», cuya presentación va acompañada de la crítica de José María Lomas.

Conocemos ya el libro objeto de esta presentación oficial porque su autor ha tenido la gentileza de entregarnos un ejemplar mecanografiado, a reserva de recibir dentro de unos días uno de la edición que al efecto está concluyéndose.

De aquí que tengamos material suficiente para esta crítica de «MI NUEVA GUITARRA AL VIENTO», libro que sigue la misma tónica de «CANCIONES DE MI GUITARRA», que tanto éxito obtuvo con prólogo de José María Pemán.

Este que criticamos ha sido prologado por el escritor abulense don Juan Gómez Málaga y a la vista de su prólogo tal vez pueda ser buena crítica que les demos alguno de los pasajes que en el prólogo constan como crítica del libro mismo, pues, en este libro, como en el anterior, se encasilla al poeta Ciriaco Crespo dentro del modernismo inclasificado con resonancias de Bécquer, pero dice su prologuista de este nuevo libro que va muy bien Ciriaco Crespo dentro del versolibrismo —de libre que no de libro— con verso blanco de asonancias casuales y tímidas que se encuentran sin buscarse porque apunta más a la imagen que al son, a la idea que a la preceptiva y que, a fin de cuentas, hace poesía de la poesía sin querer, de propósito, gramaticalizar lo poético en sonidos. Pero en un verso blanco rectilíneo, jugoso, diáfano, sin desviaciones... porque es imagen, sentimiento, idea, concepto y, sobre todo, poesía poesía. Poesía que se envuelve en una guitarra fantástica e imaginativa para soñar, para decir, para gritar, para esperar, para dar. Y el poeta, con su guitarra invisible, sueña, grita, espera, sueña, dice y da. Y lo hace algunas veces con dulce amargura, otras con escepticismo; muchas por amor ido o amor intuido, pero siempre, con esperanza viva, con llama de fecha, con culto a los recuerdos.

Es un libro —sigue diciendo su prologuista— de verso blanco, limpio y claro, escrito para tí, para mí, para todos... que será alabado por la élite, gustado por la mayoría, aprendido por muchos, porque sus poemas prenderán en el alma popular por hondos y hermosamente sencillos. Porque calarán, seguramente, en esa guitarra que todos llevamos dentro y que necesita

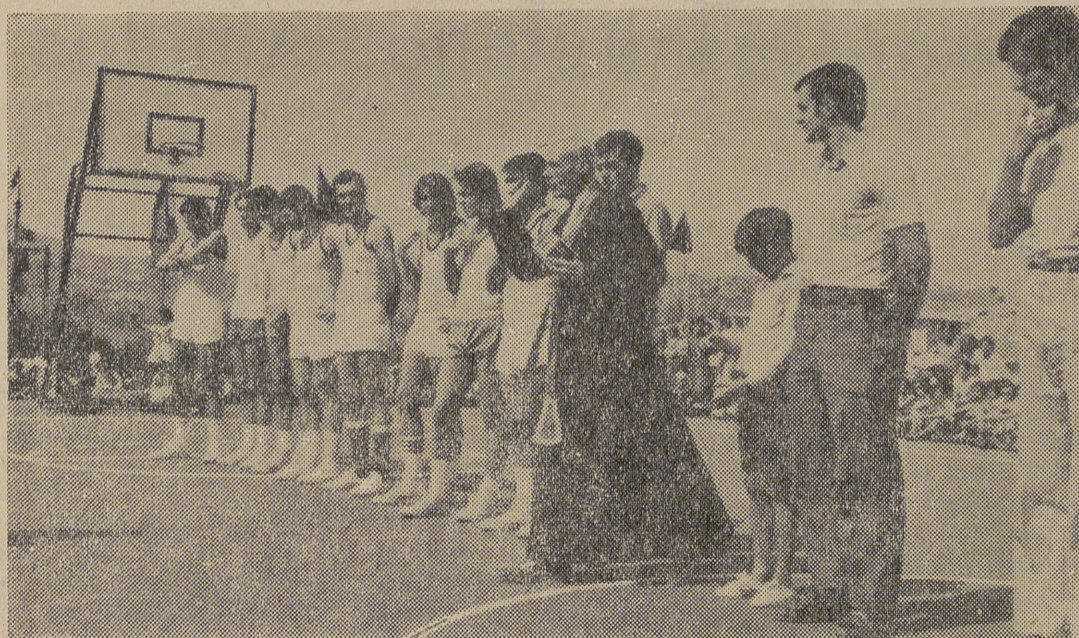
de versos, de canciones, como las de Ciriaco Crespo, para que nos suene. Es un libro en suma, que da gozo leyéndolo y reléyendolo, porque llega en directo y hace comprender el verso blanco sin esfuerzos de imaginación, y sin tener que buscar quien te lo explique.

El libro consta de tres partes; la primera, es un canto a la belleza; la segunda, toma como imagen la barca de la vida de diversos e inciertos rumbos; y, la tercera, es entrañablemente casi familiar, en donde la primavera tiene mucho que ver puesto que el autor traslada la de su vida para retozar después con sus recuerdos sobre el amor, sobre la esperanza, con melancolías y con ilusiones.

En fin, un buen libro de un poeta abulense, que estamos seguros obtendrá el mismo éxito que el anterior y que acreditará, reafirmando, a Ciriaco Crespo como un poeta importante entre los que hoy forman el cuadro de los insignes poetas del país.

J. L. M.

## Inauguración de un campo de baloncesto en Burgohondo



Con ocasión de las fiestas que actualmente vienen celebrándose en la localidad abulense de Burgohondo, ha sido inaugurado un magnífico campo de baloncesto que fue bendecido por el cura párroco de dicho pueblo, momento que recoge una de las fotografías. El otro grabado se refiere a la entrega por una de las Damas de Honor de la Reina de las Fiestas, del trofeo donado por el Ayuntamiento de Burgohondo, al capitán del equipo Abula, de Avila, que jugó el partido de inauguración con el Real Madrid-Estudiantes, el cual ganó por 50-40, adjudicándose el trofeo Adolfo Suárez.—(Fotos MAYORAL).

ALMENDRAS SALADAS  
 AVELLANAS, PANCHITOS  
**FRUTOS SECOS**  
**Vergara**  
 Estrada, 10 AVILA

### CARTELERA

CINE LAGASCA, 8 y 10,45, “La Primera Conquista”.

GRAN CINEMA, 5,45, 8 y 10,45 “Cuatro Moscas sobre Terciopelo Gris”.

CINE REYES CATOLICOS. 8 y 10,45 “El Poder de la Sangre de Drácula”.

**CALIFICACION MORAL**

“La Primera Conquista” (3-R).

“4 moscas sobre terciopelo gris” (3 R).

“El Poder de la Sangre de Drácula” (s.c.).

## Carnicería AVILA

Ofrece al público de Avila su establecimiento en Galería de Alimentación, puesto número 29.

Paseo de San Roque, 3 y 5

AVILA

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### En la ruta de la espiritualidad...

Fue doña *María de Aragón*, la primera esposa de don Juan II de Castilla, prima suya, e hija de don Fernando de Antequera y su esposa doña Leonor como los célebres infantes, don Juan y don Enrique, ricamente heredados por su padre en Castilla, primero de abandonar la regencia de este reino para coronarse en Aragón como consecuencia de su elección en el Compromiso de Caspe.

La boda se celebró en la catedral de Avila en agosto de 1420 sin fiestas de regocijo público, siendo preste en las velaciones del regio matrimonio el arzobispo de Santiago y asistiendo a la ceremonia nupcial el obispo de Avila, don Juan de Guzmán.

Vemos a doña *María de Aragón* camino de Madrigal de las Altas Torres, cuyo alcaide la entrega las llaves de la fortaleza, recibiendo pleitesías de amor y respeto de los madrigaleños. Desde entonces tuvo verdadera predilección por la Villa en donde pasó ciertamente largas temporadas de paz y reposo que la corte de don Juan II, su marido, no tenía, que andaba de ceca en meca hecha partidos por no decir que pedazos en luchas de absurdas banderías: "Qué se hizo el Rey don Juan?... / Los infantes de Aragón. / ¿qué se hicieron? / ¿Qué fue de tanto galán? / ¿Qué fue de tanta invención / como trujeron?"

A Madrigal volvió doña *María de Aragón* con sus hijas doña Catalina, heredera del trono de Castilla a los cuatro años de edad, y Leonor, que tenía un año. La pequeña princesa, doña Catalina, murió. El Rey, su padre, vistió luto en Burgos y durante tres meses le acompañaron oficialmente en su dolor todos los cortesanos. En el Convento de agustinas, que ya existía extramuros de la Villa, fue sepultada y sus funerales duraron varios días. La reina marchó luego a Burgos para reunirse con su esposo: dejaba en Madrigal parte de su corazón; pero la princesita Leonor era una nueva esperanza.

La evocación de doña *María de Aragón* es muy triste en nuestra Tierra, pues aparece de nuevo en

Madrigal en los funerales de su madre, la reina aragonesa. Tiene una tendencia especial a permanecer en la Villa, cuya llanura da esparcimiento a su alma entre las paralelas de los verdes sembrados y azul del cielo. Fundó el Hospital de la Purísima Concepción con donaciones cuantiosas. Murió en Villacastín...

Doña *Petronila* era la muy noble abadesa del Monasterio benedictino que conocemos hoy en Arévalo con el título de «Santa María la Real», cuando los árabes invadieron España en el año 711: un Monasterio del tiempo de los godos que parece dependió de la Abadía de Párraces, en el cual, en el siglo XI sería canónigo San Pedro del Barco... Los hermanos *Gómez* y *Román Narón* (de ahí se deriva *Gómez-Narro*) naturales de Arévalo, reconstruyeron el Monasterio para religiosas bernardas, «señoras de Nueve Excusados (nueve campos libres de tributos) y de lo temporal y espiritual de su monasterio y Lugar, donde estuvieron hasta 1524 en que el alcalde Ronquillo pidió su palacio real al emperador Carlos V para trasladarlas a él, en donde hoy están»...

Desde doña *Petronila* hasta hoy, cuántas ilustres mujeres formaron parte de la Comunidad benedictina-cisterciense o convivieron en su seno! Porque estos monasterios de la Tierra de Avila que se mantuvieron rectilíneamente dentro de la verdad católica pese a los bandazos de las juderías o de las heréticas versiones de las enseñanzas de la Iglesia; silenciosos e incontaminables, aún saltando chispazos tan cerca como el del tristemente célebre del doctor Cazalla en Valladolid, lo deben sin duda a la mucha virtud de las «Madres» y señoras...

A este de Arévalo estuvieron acogidas ambas esposas de don Juan II de Castilla, doña *María de Aragón* y doña *Isabel de Portugal*, esta con su hijita, la princesa *Isabel de Madrigal*, que sería Reina

(Pasa a página 12)

## Navaluenga

### Positivo balance de las fiestas si exceptuamos la corrida de toros

Por Agapito Rodríguez Añel

Conforme estaba previsto el programa de festejos ha dado cumplida satisfacción a cuantos han contribuido, con su presencia a darle verdadero sentido, con la única excepción de la anodina y desorganizada corrida de novillos.

Afortunadamente han concluido las fiestas.

No significa sin embargo que este adversario exprese el verdadero deseo de quienes se han regocijado con ellas, si no que obedecen más al interés de dar descanso al cuerpo por haberlas vivido intensamente.

Sin temor a caer en exageración podríamos decir que de los cuatro días que han durado, la mayor atención se ha centrado en la Plaza Mayor, donde "Los Dólar", incansablemente, animaban el ambiente con orquesta. Aquí encontraron los mayores y los pequeños la ocasión de dar rienda suelta a su alegría ensayando nuevos ritmos, algunos un tanto caprichosos.

Contribuyeron a realzar estas fiestas las galas que celebraron en el Club Rueda destacados artistas de la canción.

Los actos litúrgicos resultaron brillantísimos. Como era de esperar las procesiones fueron buena muestra del orgullo y cariño que siente este pueblo por su Virgen, la de los Villares. Todos, absolutamente todos, se sumaron para realzar estas solemnidades y rendir justo tributo de amor a su excelsa Patrona.

Capítulo aparte merecen los festejos taurinos, que nos brindó el Organizador señor Olivilla con ganado de don Alberto del Yerro.

La corrida de rejones resultó aceptable por la actuación de la rejoneadora Antonita Linares, que supo sacarle partido a los dos novillos de su lote y ganarse sendos apéndices de los mismos, si bien hubo de lamentar un puntazo que recibió uno de sus caballos al ser alcanzado por el novillo, lesión que a pesar de ser superficial fue preciso darle dos o tres puntos de sutura. El rejoneador portugués Manuel Jorge, no arriesgó gran cosa y consiguió que el público se sintiera disconforme con su actuación. Este se disculpaba

con que los novillos no tenían bravura ¡Vaya usted a saber si tenía razón!

Hasta aquí lo intrascendente.

El mejor comentario que podíamos hacer de la novillada del domingo, sería silenciándole, pero nuestro deber de no defraudarlos, nos obliga a ser objetivos y airear los yerros para que se corrijan y para que nadie pueda ser sorprendido.

El ganado, presentaba unas defensas "bien" cuidadas. A pesar de esto los novilleros de "cartel" que tenían que dar muerte a los respectivos enemigos, que debieron verlos más grandes de lo que en realidad eran, se declararon incapaces y hubo necesidad de que el puntillero los rematase después de no sé cuántos pinchazos, (se pierda la cuenta), descabellos, etc.

Los espectadores más benévolo especularon sobre si estaban o no documentados los novilleros; los más intransigentes les dedicaron calificativos que escandalizaban hasta al más curtido en groserías.

Esta desaprobación de mal gusto no tendría mayor importancia si en la plaza no hubieran dado entrada, contraviniendo el Reglamento Taurino, a un gran número de niños menores de 14 años, que seguían las incidencias un poco aturridos por los calificativos y un tanto horri-

zados por cuanto al cruel castigo que dieron a los novillos.

Cierto es que los niños son los más interesados por acudir a estos espectáculos, más para algo está la razón; para impedir que estos sean testigos de escenas desagradables, involuntarias por supuesto, y se impida la entrada; para algo está el poder de persuasión y el razonamiento para disuadirles o impedir impresionar la frágil mente del niño con espectáculos deplorables.

Yo no entro en discusión sobre la opinión de los más moderados, más, por el contrario, pienso que estos novilleros no estaban indocumentados; ni justifico las frases mañonantes de los más vehementes, cosa que me repugna, aunque los hechos dispusieran los ánimos, para el disparate; sin embargo lo que sí me satisfaría es que la Autoridad Competente aplicaran drásticas sanciones contra quien fue origen del escándalo.

Es también motivo de censura que la Empresa Organizadora no haya montado un servicio de acomodadores dando origen al desconcierto y a alguna que otra discusión por no respetarse la numeración o asiento.

Los precios que nada tienen de módicos, creo, (fue el motivo por el cual en la plaza había bastantes lagunas en los graderíos), sinceramente, tenían que responder a un espectáculo más digno y mejor organizado.

Por bien de nuestra Fiesta Nacional, repito, han de tomarse severas medidas con quien la pone en verdadero peligro de muerte.

### Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono: 21 11 88.

### Viernes, 22

APERTURA de 2 NUEVOS ESTABLECIMIENTOS ABULENSES

FRUTOS SECOS VERGARA

RECUERDOS DE AVILA - JUGUETES — REGALOS —

ESTRADA, 10. Pasaje "LOS CABALLEROS" y Paseo de Sto. Tomás (Junto a la Milagrosa)

Más información local y provincial



LA ACTUALIDAD EN AREVALO

Transcurren los días con tiempos variantes y en la presente resaltan los cultos que la Congregación de Nuestra Señora de las Angustias ha celebrado en honor de la misma.

Después de un solemne Novenario se verificó la fiesta principal que, como cuantos cultos se celebran en honor de la Patrona, se vió concurridísima.

A las diez de la mañana se celebró Misa cantada con Exposición de Su Divina Majestad, ocupando la sagrada cátedra el elocuente orador sagrado muy ilustre señor magistral de la Catedral de Avila, señor Palomera Cagigas, quien, cual costumbre, rayó a una altura sin límites dejándose escuchar por el numeroso auditorio que casi en su totalidad invadía las naves de la iglesia de Santo Domingo.

Por la tarde y después de Completas, tuvo lugar la procesión de la imagen por las principales calles de la ciudad. Formaban primeramente cuantas señoras figuran en la Congregación de cuyos hombros pendía el escapulario de las Angustias; a continuación iban en dos grandes filas y dando escolta a la imagen un gran número de caballeros, destacándose entre éstos la silueta de la Patrona.

Presidía el acto el alcalde presidente y cerraba la comitiva la Banda municipal.

—o—

Se registró otro pequeño conato de incendio en la Central de Telégrafos.

En una de las plazas actúa una Compañía de acróbatas.

En la Sociedad "La Esperanza" debuta la troupe Mar. Abel, en la que figura la gentil cancionista, hija de esta provincia, Maribella.

COLISEO ABULENSE.—DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

Con el estreno de una obra patriótica que el público no quiso tomar en serio, despidióse anoche la Compañía que ha venido actuando en el Coliseo Abulense.

Económicamente, la campaña no ha podido ser más provechosa. Todas las noches se ha llenado la sala del teatro en la primera sesión y algunas veces también en la segunda. Esto no había sucedido nunca en Avila.

Sin embargo, la actuación de la Compañía ha dejado mucho que desear. Hay en ella elementos aceptables; pero no tenía montado el repertorio y obligada a estrenar diariamente, no podía menos de resentirse la interpretación de falta de ensayos.

El público de Avila favorece, pues, los negocios teatrales y ello debe servir de estímulo a la empresa para atreverse a un poco más en sus contratos.

LAS CHICAS EN LA FUENTE

Mientras llega la vez en las fuentes públicas, las chicas suelen distraerse de ingeniosas maneras, pero que a veces resultan molestas a los transeúntes, como por ejemplo ayer a unas distinguidas veraneantes que recibieron el chaparrón de un cubo con agua utilizado por dos domésticas para ejecutar juegos malabares.

El caso dió motivo a una escena desagradable.

Otras veces son los retozos triscadores de las ciervas en pleno campo y también suelen encontrar víctimas que reciben un empujón más o menos leve y, en fin, que las chicas, por regla general, no son muy divertidas.

¿No podrían los agentes del orden de vez en vez enterarse de estos excesos juveniles?

¡Mi papá ya no se emborracha!

GEARA: Un Club en marcha para alcohólicos abulenses

Debajo del Paseo del Rastro, un antiguo caserón señorial se convirtió, hace unos meses, en la Casa de las Parroquias. O tal vez haga ya un par de años.

Pasé sin llamar. A la entrada, un viejo portalón característico de las casas grandes. Allí mismo correteaban dos niños de 6 a 8 años. Detrás de mí entraba otro, que reconoció rápidamente a sus amiguitos. El saludo fue ese: —¡Mi papá ya no se emborracha!

Me quedé mirando a las puertas grandes, tachonadas con enormes clavos negros, y a las frías losas de piedra de granito. Los propios niños me indicaron que el Club estaba a la derecha. Estuve a punto de preguntar al muchacho quién era su padre y qué hacían ellos allí. Me callé y pasé a una bonita sala empapelada. La escena de los niños era justamente un retrato vivo del club que yo buscaba: un borbollón de limpia alegría, porque alguien había dejado de emborracharse.

Eso es el CLUB-GEARA: como un pellejo de vino vacío, que de pronto lo llenan de agua fresca.

Ya dentro, pedí enseguida algo de beber. Me sirvieron una bebida refrescante. Me sabía a vino, sin serlo, porque yo sabía que allí se reunían los alcohólicos. En el Club-Geara se huele el vino, pero no se cata. Ni siquiera se pronuncia esa palabra.

Uno tarda en enterarse de qué género de personas son las que juegan a las cartas en una mesa, o al dominó en la otra.

—Cuando te zurrabas, no veías que esto es el dos de copas!

—Unas veces con *ese* y otras con *omo* te has quedado como esta blanca-doble!

—Echame otro jarabe! Pero que no sea *dinamita!*

Maliciosamente observé que los vasos no eran transparentes. Todos eran blancos. Y de los que llaman de un solo uso, como para que el exalcohólico se acordase de que una vez tiró el vaso y no puede volver a buscarlo. Como por instinto, un bigotudo que estaba en el sofá viendo la tele, apuró su recipiente de papel, lo retorció con las dos manos y lo puso debajo del zapato. Seguro que se acordaba del día aquel, en que se bebió la última copa delante de su mujer y de sus hijos, y les prometió no volver a probarlo.

Me senté a su lado y le ofrecí un cigarro.

—¿Qué estabas bebiendo?

—Te invito. Muchacho, una manzanilla para los dos!

La manzanilla era un agua tónica vulgar y corriente.

—¿Y tú, qué buscas por aquí? ¿Dejar de beber o ya lo has dejado?

—Ni lo uno ni lo otro. Sólo vengo a veros.

—Pues ya lo ves. Esto es como un bar, pero sin alcohol. Como una casa de muchos, a donde se puede venir a pasar el rato. Aquí no hay peligro de que te emborraches. Los que ves, todos huimos del alcohol como del diablo. Hemos estado en el infierno muchas veces, y gracias que logramos salir. Aquello era horroroso. No te lo aconsejo.

Consumió su cigarro y lo aplastó sobre el cenicero.

—Si conoces a alguien que

se emborrache, mándalo para acá. Con ocho días que esté con nosotros y quiera curarse, tiene bastante. El de Arriba hará lo que falte.

Se estiró el pantalón, cambió las piernas de postura, y se relajó sobre el sofá. Dio otro sorbo en el vaso de papel, y me tocó en el hombro para que atendiera más cerca. Enseguida caí en la cuenta de que iba a hacerme una confidencia. Encendió otro cigarro.

—Tú ya sabes lo que yo era. Lo sabe todo el mundo en Avila. Un borracho perdido. Me bebía cuatro litros diariamente. Para mí no había sociedad, no había ninguna persona decente. Las cosas son del color del cristal con que se mira. No existía mi familia, ni amigos. No sabía lo que era trabajar, ni divertirme. Era un animal. Los de este grupo Geara me sorprendieron una noche en un banco y me llevaron a casa. Aquella noche recogieron a tres. Al día siguiente no me dejaron ni a sol ni a sombra. Así tres días seguidos. Terminé por decirles que hicieran conmigo lo que quisieran. Y un día salió el sol en mi casa. De pronto comencé a saber lo que era tener esposa e hijos. Los hijos me empezaron a besar y a llamar padre. Comencé a ser joven por primera vez. Encontré trabajo y amigos. Esto es vivir. Y aquí me tienes. No he vuelto a beber en tres meses. Paso malos ratos. Lo que se dice, verdaderas tragedias. Una boda, una fiesta. Los fantasmas de antes me hacen soñar. Algunas veces estoy a punto de probar una copa. Llego incluso a pedirle. Me la ponen, pero he dicho que no bebo y no bebo más. Terminó por tirarla.

La ceniza se le cayó sobre el pantalón, y saltó asustado como si se quemara. Miramos a otro que entraba. Nos llamó a echar una partida y nos sentamos con él. La conversación había terminado.

BARDALLANA.

ALMENDRAS-BOMBONES  
CAMELOS EN...  
**FRUTOS SECOS**  
**Vergara**  
VIERNES APERTURA

Asociación de  
Misericordia de Avila  
—o—  
ANUNCIO

Se arriendan por subasta, los pastos de la Dehesa de "Arbillas Occidental", sita en el término municipal de Arenas de San Pedro.

Puede verse el pliego de condiciones, en la Casa de Misericordia de Avila, y en el tablón de anuncios de los Ayuntamientos de ARENAS DE SAN PEDRO, CANDELEDA, GUI SANDO y POYALES DEL HOYO, hasta el día 2 de octubre próximo, fecha de la adjudicación.

El Secretario, Jacinto Navas

V.º B.º: El Presidente, Mariano Díaz.

Furgonetas, Furgones, Microbuses,  
Camionetas, Camiones, Capitonés  
**«EBRO»**  
LA MARCA DE CALIDAD  
Concesionario:  
**Velasco**  
Avda. de José Antonio, 26.—AVILA

# nuestra región

## BURGOS

### Descubrimiento de una lápida sepulcral romana (siglo I) en Covarrubias

BURGOS.—Una lápida romana ha sido descubierta a unos dos kilómetros de Covarrubias, por el corresponsal y representante local del comisionario provincial de Excavaciones Arqueológicas de Burgos.

Lleva la siguiente inscripción: En el cuartel izquierdo: "AV XIIX — Minicia — Raierna — Mater — F. C.

El cuartel derecho aparece en blanco.

La traducción es: Vigésimo octavo annorum — Minicia —

Paterna — Mater — Faciendum Curavite. (A una joven de diez y ocho años, llamada Minigia Paterna su madre procuró que se hiciera).

La mitad inferior presenta un ajedrezado en relieve hendido, variado y bien conservado. Mide 0,57 x 0,40 centímetros.

### Cena despedida a don Agustín Álvarez Vázquez, delegado de Agricultura

BURGOS.—Con motivo de su traslado a Madrid, donde quedará adscrito al frente de una Sección del Ministerio de Agricultura, le ha sido ofrecida una cena de despedida a don Agustín Álvarez Vázquez, quien ha actuado en Burgos como delegado de Agricultura, desde que este Servicio fue creado.

Tanto en el desempeño de este cargo como en otras actividades profesionales anteriores, el señor Álvarez Vázquez ha sabido granjearse el afecto de los burgaleses por su caballerosidad y dedicación a las exigencias de sus cargos. A fin de testimoniarle estos sentimientos, un grupo de amigos y personas diversas la ofrecieron una cena en un céntrico restaurante de esta ciudad.

## Valladolid

### Recepción de la Corporación Municipal a los nadadores del Club de Oporto

VALLADOLID.—La Corporación Municipal recibió en el salón de actos de la Casa Consistorial, a los componentes del Club Oporto de Natación, que por la tarde se enfrentó con una selección de nadadores vallisoletanos.

En primer lugar pronunció unas palabras el delegado provincial de Educación Física y deportes, quien saludó a los nadadores portugueses y deseó que guardasen el mejor recuerdo de Valladolid.

A continuación, el alcalde de la ciudad expresó la satisfacción de la Corporación al recibir a la embajada deportiva lusitana. Las veintidós competiciones deportivas que ha organizado el Ayuntamiento con motivo de las Ferias de San Mateo —dijo don Antolín de Santiago y Juárez— son una prueba de la inquietud que la Corporación siente por fomentar el deporte.

Aludió seguidamente el alcalde a la próxima construcción de un Pabellón deportivo y anunció que en él se celebrarán, en años sucesivos, todo un mes de juegos castellanos, durante septiembre.

Finalmente deseó a todos los nadadores una grata estancia en Valladolid y también saludó a los directores de las bandas que han participado en el concurso convocado por el Ayuntamiento.

Cerró el acto el directivo del Club portugués, señor Costas, quien aludió a la hermandad entre los dos países y agradeció la cordial acogida que han recibido en Valladolid.

## LEON

### Préstamo del Banco de Crédito Local para las obras del nuevo hospital

LEON.—En la sede del Palacio Provincial de la Diputación y bajo la presidencia del Excelentísimo Sr. Gobernador Civil de la Provincia, don Luis Ameijide Aguilar, ha tenido lugar el acto de formalización en escritura pública de dos contratos de préstamo entre el Banco Local de España y la Diputación Provincial de León, por un importe total de 124.750.000 pesetas. Los fines de este préstamo están dirigidos a la construcción del nuevo hospital general, tanto para el edificio como para mobiliario e instalaciones complementarias, así como a la creación de un conjunto turístico en la zona colindante a las Cuevas de Valporquero, Puerto de San Isidro y la edificación de una escuela de esquí con montaje de tele-sillas en el mencionado puerto.

También será la zona de San Isidro objetivo de la aplicación de este préstamo ya que será electrificada y equipada de servicio telefónico y de realizaciones complementarias.

Este préstamo fue firmado por don Santiago Urdina Martorell y don Emiliano Alonso S. Lombas, presidente del Banco de Crédito Local de España y de la Diputación Leonesa. Posteriormente se pro-

cedió a la formación de los contratos de préstamo entre el Banco de Crédito Local y los Ayuntamientos de Ponferrada y La Robla por importe de seis y doce millones doscientas ochenta y cinco mil pesetas, respectivamente, con destino a financiar las obras de ampliación de la red de aguas y construcción de un complejo polideportivo y ad-

quisición de terrenos para el mismo.

Este contrato fue firmado por el señor Urdina Martorell, don Luis García Ojeda y don Benito Díez García, alcaldes de Ponferrada y La Robla.

Al acto asistió don Federico García Perrote director General Segundo del Banco de Crédito Local.

## SEGOVIA

### El parador de turismo, polémica inútil

SEGOVIA.—El "Adelantado de Segovia" publica el siguiente comentario:

"El diario madrileño "Arriba", ha publicado en la sección "Toda España es provincia" un trabajo dedicado a Segovia, bajo el título que encabeza estas líneas. Su contenido puede haber creado cierta confusión, por lo que nos apresuramos a aclarar que en Segovia no hay ninguna polémica sobre el posible asentamiento del futuro parador de turismo, ya que todo se limita a que el ayuntamiento decida, como personalmente le pidió el señor Sánchez Bella, entre el Terminillo y el Sotillo, decisión que parece estar a punto de tomarse a favor del primero de dichos solares.

Por nuestra parte, en una "Crónica de la ciudad" sugerimos como una de las soluciones a poder adoptar la de ubicar el parador en el Terminillo y el campig y club polideportivo en el Sotillo. Si bien, dada la situación económica del Ayuntamiento, estas dos últimas instalaciones, al menos por el momento, presentan problemáticas de realización. No existe, por lo tanto, polémica alguna en la ciudad, pero sí expectación e interés ante la decisión de la corporación municipal, aparte de que no hay tampoco ningún "enfrentamiento" entre los dos solares, ya que fueron en total seis los propuestos al Municipio por sus respectivos propietarios, como es conocido. Y en cuanto a los "plazos establecidos" que menciona el trabajo de referencia no existen por lado alguno, pues el señor Sánchez Bella se limitó a decir que si

dentro de este mes se facilitaba el terreno, en octubre o noviembre próximos podría anunciarse el concurso suabasta."

### Tomó posesión el nuevo secretario del Ayuntamiento

SEGOVIA.—Ante el alcalde de la ciudad y en el despacho oficial del mismo, ha tenido lugar el acto de toma de posesión del nuevo secretario general del Ayuntamiento, don Moisés Balabasquer López, recientemente nombrado en virtud del oportuno concurso. El señor Balabasquer López se encontraba destinado en El Aaiun.

## Salamanca

### Coloquio hispano-portugués de Facultades de Teología

SALAMANCA (Cifra).—Decanos y directores de las diversas Facultades y departamentos teológicos de España y Portugal, han mantenido diversas reuniones en la Universidad Pontificia de esta ciudad, dentro de las reuniones a nivel regional que han sido programadas por la Federación Internacional de Universidades Católicas (FIUC) con vistas a una proyectada reunión de responsables de Facultades y departamentos teológicos que, a escala mundial, tendrá lugar el próximo verano en esta ciudad.

## ¡¡Vehículos ocasión!!

Disponemos amplia gama

Seat 600  
Seat 850  
SIMCA 1000  
SIMCA 1000 F  
Renault 4-L  
Citroen F  
Citroen Berlina

Revisados y con garantía

FACILIDADES DE PAGO

Véalos en

## MOSA

Carretera Madrid Km. 111

Tel. 212008

**MADRID,**  
barrio  
abulense



MADRID. (Crónica de nuestro corresponsal).—El fin de semana madrileño ha estado por un avión, el «DC-9» de las líneas aéreas escandinavas que a las 11,42 tomó tierra en el aeropuerto de Barajas. Como se sabe, este avión fue secuestrado por un «comando» croata con el fin de liberar a seis de sus compañeros que se encontraban detenidos en Suecia. El fin próximo del secuestro fue coronado por el éxito, pues las autoridades suecas entregaron a los detenidos, pero al llegar a Madrid el «secuestro» fracasó. Las autoridades españolas lograron que los croatas abandonasen el avión en el que se proponían continuar viaje hasta Argelia. Según las últimas noticias los nueve croatas —los tres secuestradores y los seis croatas canjeados— se encuentran en la Dirección General de Seguridad a disposición de la autoridad militar aérea y en espera de ser trasladados a la prisión provincial de Carabanchel.

Por otra parte, parece que la situación académica se va arreglando. De momento, al mediodía de hoy (—18-9-72—), tomarán posesión de sus cargos como rectores, Adolfo Muñoz Alonso y Julio Rodríguez Martínez. El acto será presidido por el ministro de Educación, señor Villar Palasí y tendrá como escenario los salones Goya del Ministerio de Educación. Junto a esta noticia, la prensa madrileña del domingo destaca las declaraciones hechas a «Informaciones», por el hasta hace poco Rector de la Universidad Autónoma. El señor Sánchez Agesta analiza los problemas de la Universidad que él ha regentado. En su opinión el problema más grave con el que se enfrenta la Universidad española es la falta de profesorado. «El cuerpo de catedráticos —dice— apenas ha aumentado en un 20 por 100 en relación con el que existía hace cincuenta años. La población escolar, en cambio, se ha multiplicado por diez, esto es, ha crecido en un 1.000 por 100. Hay un

desequilibrio de medios docentes que constituye la sombra más importante del porvenir de la Universidad española—. Además el número de universidades en estos últimos cinco años y en los cuatro próximos va a saltar de 12 a 22, sin contar con las Facultades que se han establecido en ciudades distintas de la capital del distrito y los Colegios Universitarios. Y en último término, lo más importante en una Universidad, junto a los edificios y las instalaciones, son los profesores que enseñan. La Universidad, como la juventud española, no está politizada, sino más bien despolitizada. No es una paradoja. Ante los conflictos académicos o extraacadémicos la gran mayoría de los estudiantes —y esto no son impresiones personales, sino datos objetivos fundados en una encuesta que se ha hecho sistemáticamente todos los años en la Universidad Autónoma— se desentendían y adoptan una actitud pasiva o de inhibición».

Por último parece que va a volver al tapete de la actualidad el tema del concordato entre el Estado español y la Santa Sede. En unas declaraciones que el Cardenal-Arzbispo de Madrid hacía ayer a «Ya», manifestaba que esta cuestión no deja de ser complicada dentro del contexto de nuestro país, pero la Iglesia ha de mantener su independencia de cualquier poder, lo cual no quiere decir que no pueda colaborar y cooperar cordialmente con él. Lo más probable es que esta cuestión se resuelva con el tiempo, pero mientras tanto las posiciones se van definiendo de cara a ese futuro.

Claudio Aguirre.

**Teléfonos de  
"El Diario de Avila"**

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

# SUCESOS

## Ajuste de cuentas entre "quinquis", en Santander: un muerto

SANTANDER.—José Cuesta Nogueira, de veintinueve años de edad, al parecer delincuente habitual, ha sido muerto por un disparo de escopeta, que le causó Emilio Hernández López, de veintisiete años. Se trata, al parecer, de un ajuste de cuentas entre "quinquis".

Los hechos ocurrieron a las ocho menos cinco de ayer mañana, frente al mercado de Maliaño, localidad situada a unos 10 kilómetros de la capital. Allí se encontraron José Cuesta Nogueira, Felipe Nieto Sánchez, de treinta y siete años, y Emilio Hernández López, existiendo, al parecer, entre el primero y el último rencillas familiares, originadas por la muerte de un hermano de los litigantes, ocurrida el 16 de noviembre del pasado año.

Los dos concurrían al mercado para vender quincalla. Posiblemente José Cuesta intentó, con una navaja, agredir a Emilio Fernández, quien, con una escopeta del calibre 12, con los cañones recortados, le disparó una posta que le originó la muerte casi instantáneamente.

Emilio y su acompañante,

Felipe, huyeron a través de la vía ferroviaria, andando hasta la capital. La Guardia Civil alertó a sus fuerzas, llevándose un riguroso control en todas las carreteras próximas al lugar de los hechos. Una hora y media más tarde fueron detenidos Emilio y Felipe, cuando en un taxi, procedente de la capital, huían

a Bilbao, su lugar de residencia habitual.

La Guardia Civil encontró en el coche Seat "1.500" que utilizaba la víctima algunas armas blancas y asimismo a Emilio Hernández y a Felipe Nieto les fueron ocupados además de la escopeta homicida, una pistola del nueve corto y un puñal de monte.—Cifra.

## Empleada de un penal asesinada por un recluso en Argentina

SANTIAGO DEL ESTERO (Argentina) 20 (Efe).—Una empleada del penal de varones de Santiago del Estero fue asesinada ayer por un recluso procesado por homicidio. El hecho ocurrió cuando la señorita Norma Bea-

triz Cortes iniciaba sus tareas en la secretaria del Instituto.

El internado, Mario Roberto Gutiérrez, provisto de un cuchillo con una hoja de 16 centímetros de largo, le asestó varias puñaladas que le causaron la muerte.

## Decomisan 35 kilos de cocaína y heroína

GUADALAJARA (Méjico) 20 (Efe).—Treinta y cinco kilos de cocaína y heroína, con un valor aproximado en

el mercado negro de 40 millones de pesos (unos 205 millones de pesetas) fueron decomisados a una banda integrada por ocho personas, que fueron detenidas, informó ayer el Fiscal general del Estado.

El funcionario dijo que era el golpe más importante al tráfico de drogas en la historia del Estado de Jalisco, del que es capital Guadalajara. Los traficantes, entre los que figuran dos mujeres, fueron capturados merced a una trampa que les tendió la policía, en una barrida de la ciudad. Se les decomisaron cinco kilos de cocaína pura y 30 de heroína, mezclada con otros ingredientes. Se informó que la droga estaba destinada a ser distribuida en los Estados Unidos.

## Grupo maoísta desarticulado por la policía bilbaína

Los detenidos -nueve en total- pretendían comprar armas a la E.T.A.

BILBAO.—Un grupo maoísta, escindido del partido comunista marxista-leninista de España, ha sido desarticulado por funcionarios especializados de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao. Han sido detenidas nueve personas y ocupado abundante material subversivo.

Según parece los detenidos trataban de adquirir a la organización terrorista E. T. A. dos metralletas y cuatro pistolas, con cuyo material proyectaban cometer atracos para allegar fondos económicos para su actuación subversiva.

Su actividad estuvo encaminada hasta la fecha a la propaganda subversiva bajo la denominación de "Erriko Batazuna" (Unidad del Pue-

blo) y su campo de actuación fue el mundo estudiantil y obrero.

Aunque no se ha facilitado la identidad de los detenidos, se sabe que son gente joven, entre los veinte y los treinta años. Solamente uno supera los treinta. Se sabe también que uno de los principales dirigentes del grupo, estudiante, estuvo el año pasado empleado en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.

Entre el material descubierto e incautado por la Policía figura un ingenio explosivo que puede catalogarse como verdadera novedad.

Los detenidos y el material ocupado han sido puestos a disposición judicial.—Cifra.

## AUTO-ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12  
Teléfono 21 13 73

## Libros Anaya E. G. B.

Los encontrará en la **Librería Almanzor**, calle David Herrero, 15.

Grandes existencias. Haga Ud. su pedido, se lo serviremos inmediatamente.



temas para comentar

# El hombre, la inversión y la devolución

“Las condiciones que las autoridades soviéticas ponen (tras las últimas negociaciones) para la emigración a Israel de sus ciudadanos judíos son dos: un cupo numérico (entre veinte y treinta mil salidas al mes) y un pago en metálico. Este pago es de 900 rublos (unas 54.000 pesetas) por derecho de visado y por abandono definitivo de la ciudadanía soviética, pero ahora se eleva en ciertos casos de técnicos. Un licenciado en Letras deberá pagar 27.000 pesetas; un médico, 550.000; un doctor en Ciencias, 580.000. Más unas primas variables según los años invertidos en la preparación de la tesis, o las tesis mismas, de forma que, por término medio, un científico de cierta calidad no podrá abandonar el país y la ciudadanía soviética si no paga previamente 30.000 rublos: 1.800.000 pesetas.

Es un precio justo dice la revista “Triunfo”. Precisamente lo que ha costado hacer de un niño cualquiera un doctor en Ciencias. Como la educación en la U. R. S. S. es enteramente gratuita, desde el principio hasta el fin de la vida del ciudadano, a éste

se le ha enriquecido en aproximadamente esa cantidad de dinero: si abandona y hace inútil la inversión económica deberá reintegrar el dinero. Es un precio barato si se compara con lo que se paga en nuestro país por un futbolista, y resulta ridículo si se tiene en cuenta la diferencia de beneficios que da a una comunidad un científico y un futbolista.

Pero hay otro punto de vista muy considerable: el del ciudadano en sí. ¿Puede considerarse que un ciudadano es propiedad del Estado? ¿Puede considerarse a un hombre simplemente como el recipiente de una inversión hecha por la comunidad en que habita? Son éstas cuestiones que no deben nunca perderse de vista. Un Estado no debe tener jamás derecho a impedir la salida, por ningún motivo, de uno o muchos de sus ciudadanos. No debe olvidarse tampoco que cuando un ciudadano desea abandonar el país en el que vive, o dejar de considerarlo como suyo, es porque dentro de él no se han creado las condiciones necesarias para que su voluntad le retenga en él”.

# Amor y sexo

“Amor y sexo” fue el tema de la primera jornada de los coloquios que especialistas en moral vienen celebrando en el Colegio Mayor de la Universidad Pontificia Comillas, organizados por la Asociación de Teólogos Moralistas Españoles, bajo los auspicios de la Comisión Episcopal de Seminarios y Universidades.

Existe un confusiónismo ambiental—se dijo— respecto a la moralidad sexual. Por otra parte, se ha pasado con rapidez de una actitud de tabú y de una moralidad monolítica a un ambiente de erotismo y exaltación de lo sexual, así como a un relativismo moral. Junto con una erotización general en crecimiento, se registra también una tendencia a separar el campo sexual de la moralidad y de la fe.

Tras estos planteamientos cabe preguntarse: ¿Existe una moral sexual cristiana?

Parece percibirse una doble opinión: una según la cual la moral asume la ética humana-racional simplemente, y otra, que añade nuevas exigencias evangélicas. Respecto a si la indisolubilidad es característica propia del matrimonio natural o es más bien una exigencia del sacramento cristiano, la mayoría se inclina a considerar indisoluble aún el matrimonio natural, basándose en las exigencias del amor conyugal más que en el valor de los argumentos de tipo sociológico. En cuanto a si la indisolubilidad es un imperativo ético constante, al cual debe tender el amor matrimonial, o si es un elemento óntico que queda intacto aun después de su pérdida, se dijo que la indisolubilidad, en el Concilio de Trento, no parece ser una cuestión cerrada desde el punto de vista dogmático.



# Iglesia, hoy

Por Fernan Dodel.

## El Papa pide fidelidad a los creyentes españoles

“L'Osservatore Romano”, publicó ayer, en la edición en español, en forma destacada, un suelto bajo el título “Libertad y fidelidad”, que es la transcripción de unas declaraciones del obispo monseñor Masnou Bixeda, hechas a la “Hoja Diocesana”, de Vich (España). En dichas declaraciones, el prelado habla de una reciente entrevista suya con el Papa Pablo VI. Monseñor Masnou dice que, al final de su conversación con el Santo Padre, le pidió que le diese “una consigna, una sentencia, un “slogan”, o lo que fuese, que pudiera repetirlo, como recuerdo, a sacerdotes, religiosos o laicos de la diócesis”. El Papa respondió prontamente: “Fidelidad. Digales que sean fieles”.

El obispo de Vich comenta a continuación, según el texto del diario vaticano:

“Lo más importante, en nuestro camino hacia Dios es la fidelidad. El “Siervo fiel” es el que recibirá el premio definitivo. Sobre el concepto de fidelidad a Dios, a Cristo, a la Iglesia, a la verdad, a los hombres, etcétera, existe, verdaderamente, riqueza de textos bíblicos y conciliares. Me gustó mucho esta consigna del Papa: no le había insinuado nada, fue bien espontánea. Hacía ya tiempo que llevaba esto en mi interior y me hacía un deber predicarlo frecuentemente porque estaba cansado de oír ciertos escritores y predicadores que sólo ponían el acento cristiano en la libertad, como si el mensaje de Cristo fuese sólo éste: sabed que sois libres. No es que quiera contraponer la libertad a la fidelidad, pues no se contraponen, sino que se complementan. Pero han hecho una trampa a nuestros creyentes aquellos que, en cierta manera, lo han contrapuesto, orquestando la libertad y silenciando la fidelidad”.

### Siempre ha habido infidelidades

“Siendo uno libre como conviene llega también a ser fiel, y no es a quien es libre de cualquier manera a quien se le promete la “corona de la vida”, sino “al que permanece fiel hasta la muerte”. Ciertamente, se cansa uno de sentir corear —voces sin sentido— la libertad, de ver cómo se abusa de ella y de enterarse de la enorme cadena de infidelidades. Siempre ha habido infidelidades: todos las cometemos, grandes o pequeñas; todos decimos: “perdonanos nuestras culpas”. Pero, en la actualidad, serie de demagogias y confusiones, existe una verdadera inundación de infidelidades e incluso parece que, para desconocer su existencia o para justificarla, se haya suprimido la palabra “fidelidad” del diccionario más corriente y se haya sustituido por otra palabra más cómoda: “libertad”. Por eso, al reflexionar sobre los excesos y pesares de nuestros días —que también hay que decirlo: coexisten con aciertos y momentos de gozo— es necesario que examinemos con sinceridad el más y el menos y si tenemos interés en ser fieles más que en ser libres”.

## Pastoral del obispo de Tuy-Vigo sobre la situación laboral de la ciudad

“La Iglesia desea vivamente la superación de la lucha de clases y que exista una paz social fundada en relaciones de justicia que no lesionen los derechos de nadie, especialmente de los más débiles que, ordinariamente, son los más amenazados”, dice el obispo de la diócesis de Tuy-Vigo, monseñor Delicado Baeza, en uno de los puntos de la pastoral que, bajo el título de “Orientaciones cristianas en la situación conflictiva de Vigo”, hizo pública ayer.

Monseñor Delicado Baeza recuerda las palabras del Concilio Vaticano II y, concretamente, el número seis de la “Gaudium et Spes”: “En caso de conflictos económico-sociales hay que esforzarse por encontrarles soluciones pacíficas, aunque se ha de recurrir, siempre, primero, a un sincero diálogo entre las partes. Búsquense, con todo, cuanto antes, caminos para negociar y para reanudar el diálogo conciliatorio”.

Tras varias consideraciones sobre el concepto de la huelga laboral, el obispo de Tuy-Vigo afirma: “Es una obligación moral, no sólo de los obreros cristianos, sino también de todo verdadero creyente, el favorecer la instauración de unas relaciones cada vez más justas entre los hombres, resistiendo a las injusticias que se puedan dar en los diversos ambientes. Esto no es necesariamente —añade— colaborar con las fuerzas demoleadoras del orden social, sino trabajar por un orden social cada vez más perfecto y estable, a impulsos de una conciencia cristiana rectamente formada, que debe llevar a este compromiso temporal”.

Reportajes

# Ana María Pol, puerta abierta a la España del futuro

**“No me gusta que se sirvan de mí”**  
**“Hay que saber utilizar todo lo que se hace”**

Por Salvador PHILDAR

Todavía no se sabe bien quién es Ana María Pol. Los teleadictos han tenido oportunidad de contemplarla mil veces en la pequeña pantalla, presentando n u m e rosos «spots» publicitarios, pero se conoce poco a su respecto.

Ana María Pol, delgada, rubia, alta, con ojos claros, vive en un apartamento del Madrid con árboles, en compañía de otra modelo, Lilian Meric. Ana María se parece ligeramente a Janet Leigh.

Quizá el hombre que la des-

cubrió para el cine fue Narciso Ibáñez Serrador, que le ofreció un pequeño papel de muchacha perversa. Sin embargo, finalizado el rodaje, las ofertas fueron menos que más.

Ana María Pol hubiese podido continuar a la sombra si Danielecki no le hubiera perseguido, con su cámara.

«LAS PROPIAS IDEAS»

Incluso, para satisfacer la europeización de algunos productores, Ana María Pol tiene la virtud de haber nacido en

Francia. En verdad es española como la que más, porque vive en la península desde los cinco y ahora tiene veintidós años, pero, ¿qué director de multicopias cinematográficas se priva de contar en su reparto con una chauvinista?

Ana María Pol estaba sentada en un sofá. Sirvió café.

—La salud bien, la publicidad bien y el cine bien. Todo funciona magníficamente. No me duele la cabeza y no se me ha roto ninguna uña en las dos últimas semanas. No en-



cuentro mayores razones para quejarme. Hoy está lloviendo y las calles parecen ríos, pero

yo tengo un techo donde cobijarme y un balcón para contemplar las tormentas. Algunas mujeres sienten miedo de los relámpagos y cierran las ventanas de la casa para que no entre ningún rayo. Yo, por el contrario, me siento fascinada ante los aguaceros. La lluvia me proporciona felicidad; me proporciona una satisfacción interior. Me digo, «Todo va bien, estate tranquila».

—¿También estás tranquila en el cine?

—Sí, porque mi físico me obliga. Con este rostro no puedo interpretar papeles de niña tonta. Incluso, por una vez, mi cara es el reflejo del carácter.

Quizá puedas parecer una mujer distante.

—Pero no lo soy. Ocorre que no admito la tontería. No me gusta que se sirvan de mí. En cierto modo, y mientras no se demuestre lo contrario, consígo lo que me propongo.

—¿Habías pensado en el cine?

—Sí, pero no como finalidad. El cine me interesa, sin embargo hay otras experiencias que me importan más. Creo que, hoy en día, ninguna persona inteligente puede circunscribir su radio de acción a situaciones de importancia secundaria. El cine, y cualquier otro trabajo, no terminan en sí mismos. Hay que saber utilizar todo lo que se hace, para conseguir algo más importante.

—¿Para conseguir qué?

—Desarrollar de cara a los demás las propias ideas.

## Nueva bisutería para el invierno

Creaciones de José María Sapena

Por Ilona THIES

No cabe duda de que el joven diseñador barcelonés José María Sapena, es uno de nuestros mayores talentos en cuanto a la creación de bisutería se refiere.

Para el próximo invierno, Sapena acaba de presentar su nueva colección "Bisutería Sapena. Moda del Sol", que, como el nombre indica, forma parte de esta moda que tiene fama en el mundo entero.

La bisutería de Sapena, es de una tendencia sumamente sport y, en consecuencia, muy llevable, haciendo que se convierta en complemento atractivo y de hecho imprescindible. Ha buscado colores cobreados, latonados y todas las gamas del oro y la plata vieja y, cuando usa piedras, éstas van siempre al tono de los colores de promoción Moda del Sol, tales como el beige Arganda, el gris Platino, el rojo Greco, el verde Ebro, el marrón Ardilla y el azul Picasso.

Proliferan los adornos para el pelo, así como para gorros y sombreros, los anillos a varios tamaños, aunque predominando la medida grande, y los collares extremadamente largos, compuestos de multitud de cadenas y dentro de un estilo rústico, tocado con piedras muchas veces exóticas y, en ocasiones, de esmaltes.

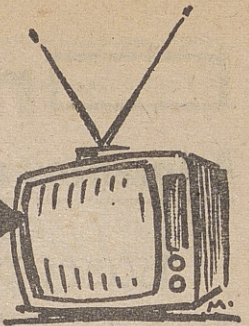
Hay que subrayar los cinturones que presenta para la próxima temporada, con una variedad de formas y colores, en las que la fantasía está siempre presente y en los que se emplean pieles singulares de grandes efectos.

EUROPA PRESS.



EUROPA PRESS.

# TELE-SCOPIO DE LA



por RIBAS M. de la VEGA-INCLAN

Variaciones sobre el mismo tema

## Más sobre la televisión y los niños

Si decimos variaciones sobre el mismo tema, es porque son varias las veces que nos hemos ocupado, ya, del problema relacionado con los niños y la importancia de la influencia que, sobre ellos, puede ejercer la televisión. Pero no importa. Todo cuanto, sobre el particular se diga y se insista, nunca podrá ser considerado como excesivo. Máxime si se tiene en cuenta que, los ojos y los oídos de los niños, son como ventanas siempre abiertas de par en par para una observación exhaustiva de todo cuanto se pone a su alcance, y dispuestos siempre a captar hasta el más mínimo detalle, que se escape, incluso, a la percepción de las personas mayores. De ahí el bien o el da-

ño que, con un descuido a este respecto, puede ocasionarles. Porque la realidad es que, no pocos padres, están dejando que, por esas ventanas, penetren, impunemente, las incitaciones más eficaces, con traumas espirituales de difícil curación posterior. Y luego nos lamentamos de las consecuencias, cada vez más patentes en nuestros días.

Porque, para muchos padres, totalmente irresponsables y excesivamente cómodos —como decía recientemente Espinosa Cañizares en el diario «Información», de Alicante—, resulta menos complicado dejar de preocuparse por esto que ellos consideran como «minucias», que, ciertamente, mantienen entretenidos a sus hijos, evitan-

doles así el enojo de tener que estar pendientes de un peligro y riesgo que no acaban de comprender.

Ciertamente, constituye hoy un auténtico pecado, por desgracia muy generalizado en nuestra época, el mal llamado respeto a la espontaneidad de los pequeños, dejándoles que campeen por sus respetos en lecturas y espectáculos. La misión de los padres no es el buscar la postura más cómoda. La educación y formación de los hijos requiere esfuerzos y sacrificios. Y entre éstos está el de la vigilancia (para cortar —cuando hay que cortar— por lo sano) de todo cuanto pueden ver, oír y captar eso tan delicado y tan importante que es el alma de los niños.

Mañana, Joan Fontaine —a quien vimos trabajar en Avila— en la película dramática "Suave es la noche"



Hace ya un buen puñado de años —¡cómo pasa el tiempo!— que vimos en

Avila a Joan Fontaine. Era su época de esplendor. Entonces vino para trabajar, con Louis Jourdan, en el rodaje de «El caballero negro», filmada en gran parte junto a las murallas abulenses, en lo que entonces era explanada de la plaza de San Vicente, hoy felizmente convertida en magnífico jardín. Precisamente, quien estas líneas escribe, recuerda que fue el director español Alfonso Acebal quien, aprovechando un intervalo entre las caballescenas medievales, nos facilitó una entrevista con la entonces famosa actriz cinematográfica.

Pues bien, mañana, jueves, tendremos ocasión de volver a admirar su buen hacer interpretativo en la película que, dentro de su habitual espacio «Sesión de noche», nos ofrecerá la Primera Cadena de Televisión Española. Se trata del filme titulado «Suave es la noche», basada en una novela de Scott Fitzgerald, dirigido por Henry King; un drama de auténtica categoría, muy lejos del folletín, en la que Joan Fontaine aparece como protagonista al lado de Jennifer Jones y otros nombres conocidos. Estrenada en el año 1962, obtuvo un gran éxito en las pantallas grandes; como ahora se espera ocurra con su reposición en las pequeñas.

## Ha nacido un nuevo programa: "Historias de Juan Español"

La semana pasada tuvimos ocasión de presenciar el primero de los trece episodios de que consta la recién estrenada nueva serie de programas que, a emitir en las noches de los miércoles, en la Primera Cadena, lleva por título «Historias de Juan Español», de la que es autor, Luis Emilio Calvo Sotelo, bajo dirección y realización de Gabriel Ibáñez.

Y, por lo que hemos visto, deducimos que se trata de unos guiones independientes de carácter divertido, es decir para hacer pasar un buen rato —hay que tener en cuenta, además, que su protagonista es nada menos que Juanjo Menéndez— al telespectador, a través de los cuales se pretende, además, reflejar lo que puede ser y puede acontecer a cualquier celtíbero, mediante la creación de retratos de otras tantas situaciones en las que cualquiera puede verse envuelto. Todo ello de una forma ligera y un tanto desenfadada; sin mayores pretensiones.

Para ello, creemos que la designación de Juanjo Me-

néndez no ha sido desacertada. Para él, los medios «televisivos» no son ninguna novedad, sobre todo después de haber protagonizado también aquella serie de las sobremesas dominicales de hace unos años «Angelino Pastor, servidor de

ustedes», aparte de su estimable trabajo en «El castigo de la miseria», en un «Estudio I», de hace algunas semanas, etc., lo que viene a demostrar que Juanjo Menéndez es pasar de una a otra situación en un «santiamén». Además,

en cada uno de los episodios, se verá acompañado por otros actores y actrices de nombres conocidos, con lo que parece ser que será «redondeado» el reparto.

El resultado, ya lo veremos. Todavía es pronto para juzgar.



# nacional

## Alimentos adulterados

### Escasos procedimientos de defensa y garantía de los consumidores

MADRID, 20 (Cifra).—“Es necesaria una ley de alimentos en la que queden tipificados todos los delitos en materia de fraude alimenticio”, ha manifestado anoche el doctor Román Casares, catedrático de Bromatología de la Facultad de Farmacia de la Universidad Complutense de Madrid y director de la Escuela de Bromatología en el transcurso del programa radiofónico “Hora 25” de la Cadena SER.

El citado programa comenzó el lunes una serie de emisiones dedicada a revisar los

fraudes que día a día se producen en el mundo de la alimentación. Abrió la serie el procurador en Cortes señor Villoria que es a su vez presidente de la Federación de Asociaciones de Consumidores quien dijo como varios productos de consumo diario son frecuentemente adulterados fraudulentamente.

El señor Casares afirmó en su intervención que uno de los escasos procedimientos de defensa y garantía de los consumidores estriba en buscar los productos de las grandes marcas.

### La babosa hallada en una botella de leche esterilizada

BILBAO.—La babosa que la semana pasada fue encontrada en el interior de una botella de leche esterilizada fue introducida en ésta después del proceso de esterilización, según ha manifestado el jefe provincial de Sanidad de Vizcaya a “La Gaceta del Norte”.

Se ha llegado a esta conclusión tras comprobar que el animal contenía gérmenes sin esterilizar. A juicio del jefe de Sanidad, el limaco pudo entrar en la botella dentro del frigorífico del consumidor, al estar cerca algunas verduras que contuvieran la citada babosa.

Pero el consumidor de la leche, José Manuel Soto, ha manifestado que esto no es

posible, porque se observó la presencia del animal nada más abrirse la botella.—Cifra,

**Conductor:**  
Circule por la derecha

## ABULENSISMO

(Viene de página 5)

Católica; aquí, la infanta doña María Gloria, reina de Francia... La abadesa, doña Isabel de Verástegui honró el Monasterio con su gran virtud. Y a su tiempo, la Madre Catalina del Espíritu Santo, como otras nobilísimas damas que pertenecen a los cinco linajes fundadores y repobladores de la superlativa en nobleza, lealtad, etc., ciudad de Arévalo: Montalvo, Sedeño, Briceño, Verdugo y Tapia. Todo hombre ilustre tuvo a su lado una mujer que alentó sus empresas, aguantó sus humores, atendió sus males, crió y educó a sus hijos...

Pedro de ULACA.

## El Jefe del Estado y su esposa ofrecieron un almuerzo de despedida a las autoridades guipuzcoanas

SAN SEBASTIAN. (Cifra).—Se celebró a primeras horas de ayer tarde en el palacio de Ayete el tradicional almuerzo de despedida que ofrecen todos los años el Jefe del Estado y su esposa a las autoridades guipuzcoanas.

Con Sus Excelencias se sentaron a la mesa el ministro de la Gobernación, capitán general de la zona marítima del Cantábrico, teniente general de la región aérea, capital general accidental de la sexta región militar, gobernadores civil y militar de la provincia, presidente de la Diputación Provincial, alcalde de San Sebastián, jefe del sector aéreo de Vascongadas, comandante de Marina y jefe de la Casa Civil del Generalísimo, todos ellos acompañados de sus res-

pectivas esposas, y jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente de la Casa Civil y ayudante de campo de Su Excelencia.

## Peticiones segovianas sobre la nueva autopista Villalba-Villacastín

SEGOVIA.—La Cámara Oficial de Comercio e Industria ha tomado el acuerdo de adherirse a las peticiones segovianas en general y a las formuladas por el Consejo de Empresarios, Sindicato Provincial de Transportes, Ayuntamiento de El Espinar, etc., en el sentido de que se remedie el perjuicio que para esta provincia suponen las tarifas de la autopista Villalba-Villacastín al haberse incluido el primer túnel del Guadarrama, destinado para la carretera nacional Madrid-Coruña, en la nueva autopista de peaje. El tema será presentado por la Cámara segoviana a estudio en las próximas asambleas de las zonas centro y castellano-leonesa.

## Suecia pide oficialmente la extradición de los nueve secuestradores croatas

MADRID.—Una nota oficial de la Embajada de Suecia en Madrid, por la que se formaliza la solicitud de extradición de nueve extremistas croatas llegados el pasado sábado en un avión civil secuestrado en la ciudad sueca de Malmö, ha sido recibida a última hora de la tarde de ayer en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

La nota de la Embajada sueca, basada en la ley española de 26 de diciembre de 1958, que especifica casos y trámites de este tipo, incluye la solicitud de extradición de tres de los extremistas, como secuestradores del avión de S.A.S., del que se apoderaron el pasado viernes, y de los seis restantes, como penados en Suecia, para que sigan cumpliendo su condena.

El trámite usual, una vez recibida la solicitud oficial de extradición, hace que la misma sea pasada del Ministerio de Asuntos Exteriores al de Justicia, para que éste, una vez asesorado convenientemente, la plantee en Consejo de Ministros.—(Cifra).

Suscríbase a:  
EL DIARIO DE AVILA

## 24 horas de España

### MADRID

- Ha tomado posesión de su cargo de director de la Escuela Superior del Ejército, el teniente general Mateo Prada Canillas. El acto se celebró en el Paraninfo de la Escuela.

### LOGROÑO

- El famoso reloj de las tres esferas, situado en la fachada de la catedral, ejemplar muy posiblemente único en el mundo, es objeto de una viva polémica en la capital riojana, por su estado de abandono. El reloj de las tres esferas marca las horas en la izquierda, los minutos en la derecha y en una más pequeña, situada encima de las otras dos, marca los segundos.

### VIGO

- La situación laboral sigue estacionaria, diez días después del paro obrero en la factoría Citroen Hispania. Se han producido algunos conatos de alteración del orden público, pero han sido disueltos fácilmente por la policía.

### Escuela de Turismo

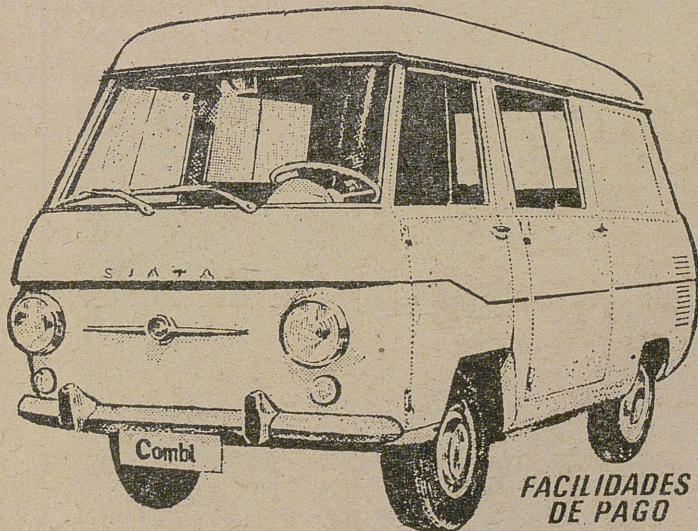
Reconocida oficialmente por el Ministerio de Información y Turismo. Se exige Bachiller Superior o Título similar. Más puestos de trabajo según la O. M. 11/8/72. INFORMES: Centro Técnico Nuevas Profesiones. Torres Villarroel, 1-1.º. Teléfono 22 44 00. SALAMANCA.

# SIATA

## OPERACION PRUEBA

- Pruebe como transporta 490 kg.
- Pruebe lo rápida y cómoda que es.
- Pruebe su mínimo consumo.

Ah!!... y los domingos disfrútela con la familia!!



FACILIDADES DE PAGO

Pida una demostración a nuestro Concesionario Oficial

## Automóviles Velasco

CENTRAL: AVILA

VENTAS: Generalísimo Franco, 15 - Teléfono 21 29 33

EXPOSICION: Reina Isabel, 5 - Teléfono 21 29 33

# SIATA

fabricada por Motor Iberica. S.A.

# extranjero

## Fuego israelí sobre Siria

TEL AVIV, 20. (Efe-Upi).—Anoche, artilleros israelíes hicieron fuego sobre Siria como respuesta a lo que los portavoces militares calificaron como una cortina de proyectiles procedentes de Siria y dirigida contra un establecimiento miliciano fronterizo.

En la noticia se dice que un cierto número de granadas procedente de Siria cayeron en el campamento de milicias llamado Nahal, en las alturas de Golán, retenidas por los israelíes; pero se afirma que dichos proyectiles no causaron víctimas ni daños materiales.

«Se respondió al fuego con el fuego», se dice asimismo en la noticia.

Este bombardeo artillero fue el último de una serie de ellos lanzados por ambas partes alternativamente, a través de la línea de alto el fuego es-

tablecida entre Siria e Israel. Nahal, en Golán, es un campamento de milicias asentado en estas alturas después de concluir en Oriente Medio la «guerra de los siete días».

REIKIAVIK 20 (Efe-Reuter).—El capitán de un buque pesquero islandés mani-

festó ayer que otro pesquero británico de arrastre intentó golpear y hundir a su buque en represalia por haber extendido Islandia su zona exclusiva de pesca a cincuenta millas de distancia en torno a sus costas.

El capitán Trausti Magnússon presentó sus quejas y denuncia en la policía del distrito de Reikiavik, contra el pesquero de arrastre de Aberdeen "Ben Lui", basándose en que este maniobró en la mañana de ayer en forma peligrosa, con el intento de hundir a su buque de pesca de sesenta toneladas, el "Fylkir".

El servicio de guardacostas de la capital islandesa señaló que el incidente denunciado es grave y que pasará a la vía judicial, a fin de que se realice una investigación exhaustiva del hecho.

Esta acusación es el último acontecimiento de la "guerra del bacalao", surgida a consecuencia de la extensión unilateral por parte de Islandia de sus límites pesqueros exclusivos en el

mar, haciéndolos pasar de doce a cincuenta millas, decisión con la que no están conformes Gran Bretaña ni la República Federal de Alemania.

## Manifestantes ante la sede de la O.N.U.

### Al iniciar sus trabajos la vigesimoséptima Asamblea General

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 20. (Efe-Reuter).—Manifestantes movidos por amplia variedad de causas iniciaron ayer el boicot de la Sede de las Naciones Unidas, poco antes de que iniciara sus trabajos la vigesimoséptima Asamblea General.

Los primeros en la escena fueron varios grupos de pilo-

tos, azafatas y personal de oficina de líneas aéreas, que pedían la adopción de enérgicas medidas contra los secuestradores de aviones. En el punto culminante de su manifestación llegaron a ser más de cien y pedían a los transeuntes que firmaran sus demandas.

Al empezar a dispersarse estos manifestantes, un grupo «pacifista» llamado «huelga de mujeres partidarias de la paz», hizo acto de presencia ante el edificio de la ONU. Su número superó también el centenar y se dedicaron a desfilar en círculo, bajo los vigilantes ojos de la policía.

## 24 horas del mundo

### BOLONIA

• La organización terrorista «Septiembre Negro» ha amenazado con volar el Banco de Italia en la capital, si no se les entregan 200 millones de liras (unos 20 millones de pesetas) inmediatamente.

### JERUSALEN

• Abba Eban, ministro israelí de Asuntos Exteriores, después de manifestar su dolor y repulsa por el asesinato de un funcionario de la embajada de Israel en Londres, amenazó con dar su merecido "a los que derraman sangre inocente y a los que les ayudan".

### NACIONES UNIDAS

• La policía de la ONU tuvo que intervenir para detener a un individuo que interrumpió el discurso de toma de posesión del nuevo presidente de la Asamblea General, arrojando panfletos propagandísticos de la «Liga de Defensa Judía».

### WASHINGTON

• Se han declarado en huelga los 7.500 profesores de Enseñanza Media y Primaria de la ciudad, en protesta por la reducción del presupuesto escolar en más de diez millones de dólares y por el despido de ciento ochenta profesores, debido a estas economías.

### BRASILIA

• El ministro de Justicia de España, Antonio María de Oriol, ha pronunciado el discurso inaugural de la segunda conferencia hispano-lusa-americana-filipina de ministros de Justicia.

### BALTIMORE

• La Unión Soviética está interesada en negociar con U.S.A. sobre el problema de los armamentos. La U.R.S.S. estaría dispuesta a disminuir su influencia militar en Cuba a cambio del abandono de la base de Guantánamo por los Estados Unidos.

## La invasión de Uganda ha sido desarticulada

LONDRES 20 (Efe-Reuter).—El Presidente de Uganda, Idi Amin, dijo anoche que la invasión empujada por la nación vecina de Tanzania, había sido finalmente derrotada.

Pero mientras los ugandeses brindan por la victoria, el Presidente de Tanzania, Julius Nyerere, advirtió que las incursiones de los aviones bombarderos del general

Amin, sobre el territorio tanzaino, realizadas ayer y anteayer constituyen una seria amenaza contra la paz.

En Kampala, un portavoz militar de Uganda dijo que la fuerza invasora, estimada en unos 1.500 combatientes, que cruzó desde Tanzania a Uganda durante el fin de semana, ha sido completamente derrotada.

## AGENDA

Mañana, jueves 21 de septiembre de 1972.

SANTOS: Mateo, ap., evangelista; Alejandro, Isacio, obs.; Pánfilo, Eusebio, mrs.; Melecio, ob.; Ifigenia, vg.; Jonés, cf.

MISA: De San Mateo. Festividad.

SOL: Sale a las 6,1 y se pone a las 18,15 horas.

LUNA: Sale a las 17,07 y se pone a las 3,56 horas.

### Teléfonos de urgencia

#### ORDEN PUBLICO

Comisaría ... ..	211386
Guardia Civil ... ..	211070
id. id. Tráfico	212350
Policía Armada ... ..	211350
Policía Urbana ... ..	211188

#### COMUNICACIONES

Telégrafos ... ..	211370
R.E.N.F.E. ... ..	211313

#### CENTROS SANITARIOS

Clinica urgencia ... ..	212948
Hospital ... ..	211600
Urgencia de la seguridad Social ... ..	212999
Ambulancias. Jefatura Sanidad ... ..	211865 y 211053

#### BOMBEROS

Parque ... ..	211036
---------------	--------

#### TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa..	211959
Estación ... ..	211159

#### HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Todos los días: de 10 a 14 y de 18 a 20.  
Domingos y festivos: de 11 a 1,30.  
Lunes: Cerrado por descanso del personal.

#### Cupón Pro-Ciegos

Número premiado el día 19:  
4 4 6

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Miércoles	20	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52
Jueves	21	D. Luis Guerras Madrigal (Avenida de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88

## Policlínica Parque de San Antonio

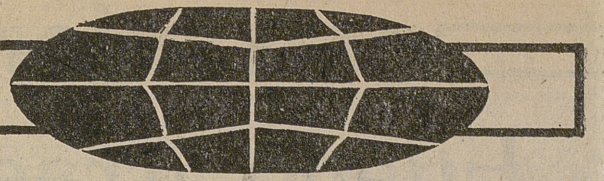
ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO

Paseo de Don Carmelo, 24.

Teléfonos 21 32 46 - 47 y 48.

AVILA

# DEL MUNDO



## Estados Unidos

### Las Bahamas pueden ser independientes el año próximo Elecciones generales en el archipiélago

NUEVA YORK. (Crónica de EUROPA PRESS).

Ayer martes, día 19, se celebraron elecciones para designar la nueva Asamblea legislativa de las Bahamas y su resultado puede conducir a la aparición de un nuevo país independiente en la zona del Caribe.

Las Bahamas son una posesión británica, formada por numerosas islas situadas frente a la costa de Florida. El archipiélago goza desde hace muchos años de una amplia autonomía pero ahora un sector muy importante de su población ha decidido pedir la independencia. El principal defensor de esta idea es el actual jefe de gobierno, Lynden Pindling, que cree tener el triunfo asegurado.

Las Bahamas están habitadas por una mayoría de negros aunque tradicionalmente han sido gobernadas y dominadas económicamente por un pequeño número de blancos. El gobierno de Pindling, formado hace cuatro años después de una victoria electoral, ha sido el primero presidido por un político de color.

La principal riqueza de la isla está en el turismo, sobre todo de origen norteamericano. Una cierta efervescencia política acompañada a veces de violencias, ha retraído un tanto a los visitantes del continente. Por ello es conveniente que la situación política quede aclarada cuanto antes si no se quiere causar serio perjuicio a la principal industria del archipiélago.

Pindling ha montado su campaña electoral sobre el lema «paz, amor y progreso» y no oculta que, en caso de triunfo, planteará inmediatamente el problema de la independencia. Como es seguro que la Gran Bretaña no opondrá la menor oposición al deseo del gobierno local, se puede asegurar que si triunfa Pindling las Bahamas serán independientes en julio del próximo año. Parece también indudable que, al igual que las otras antiguas colonias británicas de esta parte del mundo, las Bahamas permanecerán en la Commonwealth y dentro del área económica de la Gran Bretaña.

La oposición, dirigida por Wallace Whitfield, se opone a la independencia por considerar que, con ella, estarían en peligro los intereses de la an-

tigua casta dominadora de origen británico. Desde el pasado mayo Whitfield está apoyado por un grupo separado del partido de Pindling y hace gran propaganda basada en el espectro del «poder negro». Pindling es acusado de indecisión frente a los extremistas y se insinúa que, en caso de victoria del gobierno, las Bahamas podrían convertirse rápidamente en una nueva Cuba.

La división de su partido fue precisamente lo que movió a Pindling a disolver la Asamblea legislativa y adelantar unas elecciones que, en principio, no deberían celebrarse hasta el año próximo. Los jefes de la oposición se quejan que, desde el principio de la campaña electoral, proliferan las violencias de todas clases y las explosiones e incendios están a la orden del día. El gobierno atribuye estos incidentes a «agentes provocadores».

Los pronósticos están en favor de una victoria de Pindling y de una próxima independencia. Pero la fuerza de la oposición no es desdeñable y las elecciones del próximo martes podrían reservar una sorpresa a los políticos del archipiélago.

Philip Finn.

## Vietnam del Sur

### El Presidente Thieu se niega a modificar el decreto sobre la Prensa

#### Los periódicos se verán obligados a depositar una elevada cantidad para responder de posibles multas

SAIGON. (Crónica de Europa Press).—El presidente Thieu se ha negado categóricamente a modificar el discutido decreto sobre la prensa y este ha entrado en vigor tal como había sido decidido. El decreto en cuestión, dictado en la segunda mitad de agosto en virtud de la ley de poderes especiales del 28 de junio, debía entrar en vigor primitivamente el primero de septiembre. Ante las protestas de la Prensa, el Presidente accedió a aplazarla durante quince días. Pero ahora se ha negado a hacer nuevas concesiones.

El punto más importante y más discutido del decreto es la obligación que impone a todos los periódicos de depositar una elevada cantidad en las cajas del Gobierno para responder de posibles multas que fueran impuestas a los periódicos en virtud de las leyes de excepción. Concretamente, los periódicos

tendrán que depositar el equivalente de cuarenta y seis mil dólares norteamericanos lo cual, dada la precaria financiación de las empresas de prensa en este país, resulta una cantidad que no está al alcance de muchas de ellas.

La prensa ha sido siempre uno de los blancos favoritos de las medidas represivas del Gobierno. La suspensión de periódicos por plazos más o menos largos y el secuestro de números, a veces durante muchos días consecutivos, son algo normal en Saigón. Las multas también lo son pero muchos periódicos conseguían hasta ahora librarse un tanto de las sanciones pecuniarias alegando falta de fondos. La sanción no desaparecía pero quedaba aplazada para cuando la empresa llegara «a mejor fortuna» según se dice en la terminología hecendística. Son el nuevo decreto este texto habrá desaparecido.

La prensa presentaba en este país un fenómeno bastante curioso. A pesar de la guerra y de todos los problemas por los que se atraviesa, se publicaban nada menos que cuarenta periódicos. Sus tiradas eran, en muchos casos, irrisorias, lo que explica la falta de fondo de las respectivas empresas y las dificultades con las que ahora se enfrentan.

Había periódicos en vietnamita, desde luego, pero también en chino, para la importante población de este origen que vive, por ejemplo, en la ciudad de Cholon, junto a la capital. Había periódicos en francés, supervivencia de la época colonial, y otros en inglés, nacidos al calor de la presencia norteamericana. Ahora muchos de ellos tendrán que suspender su aparición.

El presidente Thieu, para justificar su decreto, se ha referido varias veces al número excesivo de periódicos y a la necesidad de que se fomenten las fusiones de empresas lo cual es bastante lógico. Ya no lo es tanto que el presidente crea que su decreto producirá «periódicos más responsables que los actuales». Sobre todo cuando, en su opinión, la falta de responsabilidad equivale a una postura crítica para su gobierno.

Entre los periódicos que, sin duda, van a tener que cerrar se encuentra el «Journal d'Extrême Orient», en francés, que viene publicándose desde hace treinta años, a pesar de su actitud moderada. Y el «Vietnam Guardian» en inglés, y más independiente, que ya ha dicho que no puede conseguir la cantidad necesaria para el depósito. De momento solo ocho periódicos la han conseguido y esta será, probablemente, la cifra de los que podrán sobrevivir, con grades dificultades, a la nueva legislación del gobierno.

Paul Vogle

## Para pasar el rato

### Así nos lo contaron...

SUBIDA DE PRECIOS

Reunión de amas de casa para tratar de la carestía de la vida. Hay coincidencia de pareceres en que así no se puede seguir. Unas, optan por elevar sendas comunicaciones «a quien corresponda» para que tomen de una vez cartas en el asunto. Otras, proponen manifestarse en la vía pública para protestar de la subida de los precios.

En la discusión, a veces bastante agitada, se produce un bache de silencio y en ese momento culminante una de las reunidas, que ha permanecido callada hasta entonces, expone:

—¡Pues yo no noto eso de los precios! ¡Cuando no me llega le pido a mi marido que trabaje más!

**Sonría...**

PRECAVIDA

Doña Visitación ha ido a saludar en su casa a doña Salud, que se encuentra algo indispuesta. Con ésta se halla la pequeña de la familia, una niña monilla y con desparpajo. Doña Visitación, queriendo dar más intimidad a la conversación, pregunta a la niña:

—Y tú, Encarnita, ¿qué harás cuando seas mayor como tu mamá?

—Pues yo —responde la chiquilla— creo que habrá llegado el momento de que me ponga a régimen.

## Jeroglífico

Por G. M. A.

río

10000500

gei

vocal

De Física

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«Sólo se nada»

*Aquí, los deportes*

# En la fiesta de Santa Marta, fútbol en San Antonio

6-2, el C. D. Montepío de Camareros, de Segovia, venció al C. D. Gremio de Hostelería, de Avila

Con motivo de festejarse ayer la Patrona del Gremio de Hostelería, Santa Marta, y organizado por el Sindicato Provincial, se disputó en la mañana de ayer un encuentro amistoso en el que se enfrentaron equipos del Montepío de Camareros de la vecina ciudad de Segovia y del Gremio de Hostelería abulense.

unos con más fortuna que otros, pusieron el mejor entusiasmo en busca de la victoria.

Fue superior el equipo segoviano que ya en el primer tiempo dejó el marcador con una buena ventaja; 4-2. Los goles fueron marcados por Víctor (2), José y Manolo; los dos últimos en lanzamientos de castigos máximos.

Por el conjunto local marcaron Domingo y Alejandro, fallando en el lanzamiento de un penalty, Eusebio.

En la segunda parte, se jugaron los primeros minutos en los que los locales se lanzaron con mucho ánimo para tratar de acortar distancias, lo que impidió la buena defensa segoviana, como la falta de precisión en algunos disparos.

Luego ya más cansados, cedieron el mando a los adversarios que anotaron otros dos goles por medio de Víctor y Nico.

Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Lozano, que estuvo bien.

Los equipos fueron estos:  
C. D. Montepío Camareros, Segovia.—Gerardo; José, José II. Juan Manuel (Paco), Huete. Soto; Manolo, Víctor, (Nico), Mariano, Izquierdo, Pingüino.  
C. D. G. Hostelería, Avila.—Emilio; Julio (Manolo), Eusebio, Goyo (Paco); Damián, Chuchi; Lucio, Alejandro, Domingo, Ginés, José.

Acudieron muchos espectadores que siguieron con interés las incidencias del entretenido encuentro. Al final, con todos los jugadores en el centro del terreo, el capitán del equipo visitante, recibió el bonito trofeo en litigio.

Lo mejor del partido fue la deportividad y el que estos simpáticos muchachos del gremio de hostelería, que homenajeaban a su Patrona, se unieron en un abrazo. En deporte unos ganan y otros pierden, pero en afectos aquí ganaron los dos equipos.

J. G. A.

# Certamen de Poesía en Segovia

(Con motivo del XI Día de la Provincia)

Al igual que en años anteriores y con el propósito de contribuir al realce de los actos que tendrán lugar en Nava de la Asunción, en el próximo mes de Octubre, con motivo de la celebración del "XI DIA DE LA PROVINCIA", la Diputación Provincial, conjuntamente con la Jefatura Provincial del Movimiento y la valiosa colaboración de otros Organismos, convoca un Certamen de Poesía con arreglo a las siguientes BASES:

respectivo sobre número 2 sin abrir, podrán ser retirados de la Jefatura Provincial del Movimiento, en el plazo de un mes, a contar desde la fecha del fallo, mediante presentación del recibo que en su día será facilitado a la recepción del trabajo.

4ª—La Jefatura Provincial del Movimiento se reserva el derecho de publicar en su día, aquellos trabajos que resulten premiados,

5ª—El poema premiado con la "Flor Natural" y los que la Comisión organizadora del "XI DIA DE LA PROVINCIA" estime, deberán ser leídos por sus autores en el acto público que se celebrará en Nava de la Asunción con motivo de la entrega de los premios.

6ª—Un Jurado compuesto por destacadas personalidades cuyos nombres se darán a conocer una vez efectuado el fallo, juzgará los trabajos presentados proponiendo los que estime merecedores de premio, pudiendo, caso que así lo estime oportuno, declarar desierto alguno de ellos, o dividirlo entre dos o más de los trabajos presentados.

7ª—Los premios que se concederán en este Certamen serán los siguientes:

PRIMER PREMIO.—"Flor Natural" y 15.000 pesetas, a un poema sobre motivaciones castellanas.

SEGUNDO PREMIO.—5.000 pesetas, a un soneto que exalte un motivo segoviano.

1ª—Podrán concurrir con sus trabajos al Certamen todos los poetas de habla castellana que lo deseen.

2ª—Los trabajos, que deberán ser originales e inéditos se presentarán por duplicado, escritos a máquina a doble espacio, en folios o cuartilla tamaño holandesa, en la Jefatura Provincial del Movimiento (Infanta Isabel, 14) hasta las DOCE horas del día 15 de Octubre, en sobre lacrado (sobre número 1), "Para el Concurso de Poesía con motivo del XI DIA DE LA PROVINCIA", "Premio de..." y el lema, sin que figure ninguna otra indicación que permita identificar al autor. Dentro del mismo sobre incluirá otro (sobre número 2), en cuyo exterior llevará escrito el mismo lema y contendrá en su interior una cuartilla con el citado lema y el nombre, apellidos y domicilio del autor.

3ª—Una vez fallado el Certamen, los trabajos no premiados y cada uno con su

## PUBLICACIONES

"BOB DYLAN", por Jesús Ordovás. Un volumen ilustrado. Colección Los Juglares. Ediciones Júcar. Chantada 7, Madrid.

Jesús Ordovás con una solviente y minuciosa atención, haciendo hincapié en todos y cada uno de los aspectos estilísticos e ideológicos del tema. El arte de Dylan, considerado en función de su casi legendaria pericia humana, constituye un hecho social de innegable importancia, así como un evidente punto de partida para ahondar en el apasionante fenómeno de la contracultura contemporánea.

"Bob Dylan" inaugura de hecho una nueva fase en la evolución artística y el desarrollo ideológico de la canción moderna ligada de algún modo al compromiso social. Sus aportaciones, aunque discutibles, han sido decisivas a este respecto, no sólo desde el punto de vista de la renovación temática, sino desde el ángulo de la revitalización de todo un viejo almacén folklórico, en este caso el de la tradición popular norteamericana.

El auténtico revulsivo que constituyen a este respecto y el dinamismo creador de las canciones de Dylan, han sido analizados en este tomo por



Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora, con las respuestas:

¿Es necesario que el árbitro amoneste a un jugador antes de expulsarlo por incorrección?

RESPUESTA: No; a criterio del árbitro, pueden existir faltas de respeto leves que requieren de primera intención una simple advertencia. De reincidirse, el árbitro aplicará la amonestación y, si todavía no es suficiente, la expulsión del jugador si reincide sobre faltas iguales. Faltas de auténtica incorrección, que se sancionarán con una primera amonestación y con la expulsión, de cometer nuevamente la misma incorrección, y, finalmente, faltas graves de incorrección, que se sancionarán con la expulsión sin previa amonestación.

—¿Cuál es el peso fijado reglamentariamente para el balón antes de comenzar el partido?

RESPUESTA: El peso del balón al empezar el partido no deberá ser superior a los 453 gramos, ni inferior a 396 gramos. (La diferencia entre el peso máximo y el mínimo es de dos onzas inglesas).

LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

—Un balón deformado y que ha perdido su forma esférica, ¿puede ser rechazado por el árbitro? ¿Puede desestimarse por excesivamente duro o blando?

—¿Debe el árbitro señalar todas las infracciones que se cometan durante un encuentro?

## Nuestra quiniela para la próxima jornada

1	Coruña - Burgos	1
2	Valencia - Zaragoza	1
3	Oviedo - Granada	1 x
4	Betis - Barcelona	1 x 2
5	R. Madrid - At. Madrid	1 x 2
6	At. Bilbao - Gijón	1
7	R. Sociedad - Castellón	1
8	Málaga - Celta	1
9	Tarragona - Rayo Vallecano	1
10	Leonesa - Mallorca	1 x 2
11	Murcia - Elche	x 2
12	Sabadell - Sevilla	1
13	Logroñés - Valladolid	1
14	Córdoba - Cádiz	1

### Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo

Rayos X

Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos  
C. S. 330

PATATAS FRITAS  
CORTEZAS - ALMENDRAS  
FRUTOS SECOS  
**Vergara**

Estrada, 10 AVILA

# En la festividad de Santa Marta

## Los hosteleros abulenses honraron a su Patrona con diversos actos

El gremio de Hostelería de Avila, encuadrado en el Sindicato correspondiente, celebró ayer con diversos actos, la festividad de su Patrona, Santa Marta.

de la capital, quienes presentaron unas estupendas combinaciones, lo que hizo que la deliberación del jurado fuese bastante difícil. Después de una larga espera, durante la que fue

así se le puede llamar).

El primer becerro correspondió a la cuadrilla de Emilio Gutiérrez «El Cucharilla». Becerro manso pero que iba bien a los capotes, cosa que no pudo aprovechar, debido a su estatura, «El Cucharilla». Dentro de su cuadrilla hubo de todo a la hora de poner banderillas, destacando Ignacio González de «Los Caballeros». Pero también intentaron clavarlas en todo lo alto José María Aller «El Piante», Adolfo Jiménez «El Mencitos» y Francisco Martínez «Yakarta». En la faena de muleta Emilio puso interés y valor, pero cuando intentaba hacer un desplante salía corriendo para hacerlo en el burladero. Las cosas no estaban para bromas. Mató de una y media y escuchó aplausos.

Venía a continuación la cuadrilla más simpática de la tarde y una de las que llevó más «claque» a la Plaza. Era la de Germán Sáez «El Filigranas», con Evelio Martín «El Rancho», Jesús Martín «El Cuernos», Francisco Pérez «Los Caballeros» y Jesús del Castillo «San Roque». Germán realizó una buena faena con el capo-

cerro completamente manso que se quedaba. Mató de una media y se le concedió una oreja, que costó algo traerla hasta el redondel.

Cerraba la terna la cuadrilla de Gregorio Fragua «Rabanito», con Mariano Sánchez Lastras «El Niño del Valderrábanos», Segundo Martín «El Midoro», Fernando Marcos «El Pastelitos» y Juan María Gómez «Los Caballeros».

Hicieron lo que sabían y podían, después de que pararon al toro muy bien con la suerte del cesto, Manuel Pereira del Club «Los Caballeros», acompañado de otros seis camareros. Colocaron las banderillas, en donde se dejaba el becerro, y «El Pastelitos», sin saber cómo lo hizo, en todo lo alto, siendo pisado luego por el becerro.

Con la muleta «Rabanito» estuvo discreto y mató (degozó) de una estocada. Aplausos. Dirigió la lidia Olivilla acompañado de Angel Hernández Garzón.

El trofeo al mejor lidiador fue para el «Filigranas» y para el mejor par de banderillas, con división de opiniones, para «El Pastelitos».

Hubo después juegos infantiles en la Plaza de Toros y por la noche, una gran verbena en el Campo de San Antonio, que estuvo muy animada.

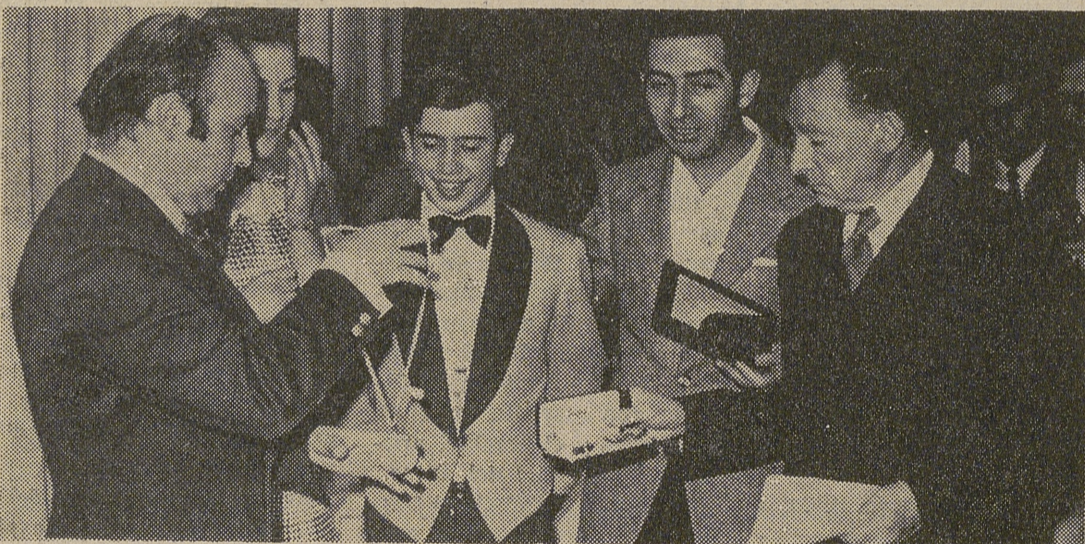
Los camareros, pues, pusieron color especial a nuestra ciudad ayer. Gonzalo.



Un buen pase durante la entretenida becerrada de ayer en la plaza abulense.—(Foto MAYORAL)

El extenso programa de actos organizados para este día, comenzó a las nueve y media, con la celebración, en la Basílica de San Vicente, de la Santa Misa, a la que asistieron un gran número de hosteleros acompañados de sus familiares. A continuación en

servida una copa de vino a los encuadrados en el gremio y familiares, el jurado procedió a la entrega de trofeos a los ganadores, de la forma siguiente: 1.º Julián Sánchez, del Hotel Valderrábanos; 2.º Julio Sánchez, de Copacabana; 3.º Isidoro, del Bar Roca



El presidente del Sindicato de Hostelería, don Vicente Carreras, entrega el trofeo al ganador del concurso de coctelería, Julián Sánchez.—(Foto LUMBRERAS).

el Campo de San Antonio, se celebró el encuentro de vuelta entre los equipos C.D. Montepío de Camareros de Segovia y C.D. Gremio de Hostelería de Avila, del que se da cumplida información en páginas deportivas.

Posteriormente tuvo lugar un concurso de coctelería, en el Hotel Palacio Valderrábanos, al que se presentaron 9 camareros de distintos bares

y 4.º Vicente, de Casa Patas.

Por la tarde en la Plaza de Toros, se celebraba una gran becerrada, en la que se lidiaron tres becerros de la ganadería de los Hermanos Gallego, de Tamames (Salamanca), que, en general, salieron mansos.

Después de un paseillo por el redondel de los lidiadores y sus madrinas en automóvil, comenzó la parte seria, (si

te que fue muy aplaudida por el público, al dar y perfilar bien una serie de chicuelinas.

En banderillas vimos de todo. ¡Como influyó la Olimpiada! Evelio, después de poner su par saltó a lo Fosbouri, «El Cuernos», colocó el suyo a la media vuelta y salió corriendo los 5.000 metros. Los demás las colocaron a su manera. Con la muleta «El Filigranas» hizo de todo, ante un be-

## Un herido grave en accidente de circulación

En el kilómetro 151,800 de la carretera N-501 (Madrid-Salamanca, término Municipal de Rivilla de Barajas, se produjo un accidente de carretera al salirse de una curva el turismo matrícula CC-20.275, y colisionar con una alambrada de la finca de Castronuevo.

El conductor del vehículo, Francisco Hoyas Jiménez, de 27 años de edad, natural de Cáceres y vecino de Béjar, resultó con heridas graves siendo trasladado a la Residencia Sanitaria «Virgen de la Vega» de la Seguridad Social de Salamanca.

Su acompañante, Eulalio Jiménez Rodríguez, de 27 años de edad también natural de Granadilla (Cáceres) y vecino de Plasencia resultó con heridas menos graves siendo igualmente internado en dicha residencia.

Suscríbase a:  
**EL DIARIO DE AVILA**

## De Grandchamp a Avila pasando por Glotaferrata

### El tercer encuentro internacional de religiosas comienza mañana

En nuestra ciudad concretamente los días 21 al 26 de septiembre se celebrará el III encuentro interconfesional para religiosas en la Casa Noviciado de las Madres Teresianas (Carretera de Burghondo).

En dicha Casa se hospedarán un buen número de religiosas católicas y de otras confesiones que convivirán durante estos días en unas jornadas de estudio y oración. También asistirán un buen número de religiosas de las Casas de Avila.

El encuentro promete ser testimonio de buena voluntad y mutuo conocimiento entre las religiosas católicas, protestantes, ortodoxas, máxime teniendo en cuenta el tema central elegido que es la Oración.

La razón de celebrarse este encuentro en nuestra ciudad es sin duda ninguna el atractivo y el magisterio espiritual de nuestra Santa.

El encuentro pasado se celebró en Glotaferrata, a 16 kilómetros de Roma y en las cercanías del Lago Albano, los días 17 al 22 de agosto del año pasado en la Casa de las Misioneras Franciscanas de María.

Entre una neta mayoría de católicos, estaban presentes religiosas protestantes de los Monasterios de Grandchamp (Suiza), de Pomeyrol y de Reully (Francia), más representantes anglicanos y ortodoxos.

Las naciones representadas fueron España, Francia, Italia, Suiza, Inglaterra, Estados Unidos, Canadá Camerum y Japón.

Esta reunión se celebró con los debidos permisos: del Ordinario de lugar, monseñor Marafini, presidente de la Comisión Episcopal de Ecumenismo en Italia, y con la benevolencia de la Sagrada Congregación de Religiosas que envió una carta de calida acogida, y del Secretariado de Roma para la Unión de los Cristianos.

Entre los hechos más salientes de estas Jornadas de oración y estudio hay que destacar la audiencia del Santo Padre del día dieciocho de agosto en Castelgandolfo. El Papa estrechó la mano a cada uno de los participantes del pequeño grupo e hizo alusión a su trabajo ecuménico dentro de la alocución de dicho día.



Los equipos de camareros de Avila y Segovia después del partido de fútbol del que informamos en página deportiva.—(Foto LUMBRERAS).